

SILVERCREST®



Body-Trimmer SBTV 3.2 A1 Body Hair Trimmer SBTV 3.2 A1 Tondeuse corps SBTV 3.2 A1

DE AT

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

FR BE

Mode d'emploi et consignes de sécurité

CZ

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

PT

Manual de instruções e instruções de segurança

GB IE

Operating instructions and safety instructions

NL BE

Handleiding en veiligheidsaanwijzingen

ES

Manual de instrucciones e indicaciones de seguridad

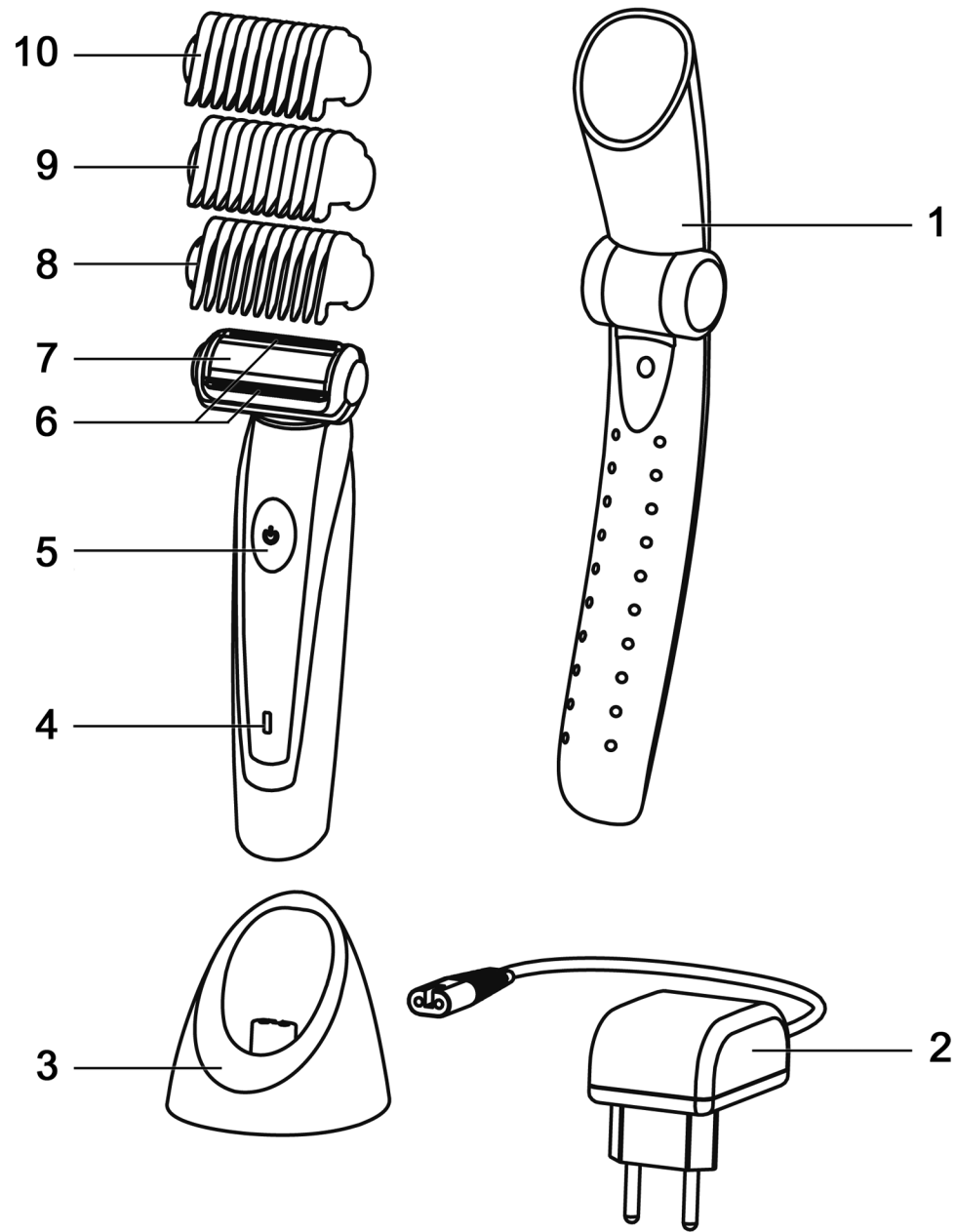
TARGA GMBH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
GERMANY

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des informations - Datum nieuwste versie
Aktualizace na základě nejnovějších informací
Última actualización del contenido - Última actualização do conteúdo:
03 / 2017 - Ident.-No.: SBTV 3.2 A1 032017-1

IAN 290487

IAN 290487

DE BE
NL CZ ES



Deutsch	2
English.....	18
Français.....	34
Nederlands	53
Česky	69
Español	85
Português.....	101

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2. Lieferumfang	3
3. Technische Daten	4
4. Sicherheitshinweise	5
5. Urheberrecht	9
6. Vor der Inbetriebnahme	9
6.1. Akku aufladen	9
6.2. Das Zubehör.....	10
6.2.1. Die Aufsatzkämme.....	10
6.2.2. Der Verlängerungsarm	10
7. Inbetriebnahme.....	12
7.1. Haare schneiden/Trimmen.....	12
8. Reinigung/Wartung	13
8.1. Reinigung	13
8.2. Wartung.....	14
8.3. Lagerung bei Nichtbenutzung.....	14
9. Fehlerbehebung	14
9.1. Bodytrimmer zeigt keine Funktion	14
9.2. Das Rasurergebnis ist nicht zufriedenstellend.....	14
10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben.....	15
11. Konformitätsvermerke	15
12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	16

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf des SilverCrest Bodytrimmers SBTV 3.2 A1, nachfolgend als Bodytrimmer bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch des Bodytrimmers, sowie Hinweise und Informationen zur täglichen Verwendung und zur Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Bodytrimmers intensiv mit dieser Bedienungsanleitung vertraut und benutzen Sie ihn nur in den beschriebenen Einsatzbereichen und für die beschriebenen Zwecke. Bei Verkauf oder Weitergabe des Bodytrimmers händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus. Sie ist Bestandteil des Gerätes.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Bodytrimmer ist einfach in der Handhabung und ausschließlich zum Schneiden bzw. Trimmen von menschlichen Körperhaaren vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nur für trockene Haare und nicht für Kopf- oder Gesichtsbehaarung.

Dieser Bodytrimmer ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Bodytrimmer ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Außerdem darf der Bodytrimmer nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Verwenden Sie den Bodytrimmer ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Zwecke. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör, nicht empfohlenes Zubehör kann das Gerät nachhaltig beschädigen. Dieses kann zum Verlust Ihres Garantieanspruches führen.

Dieser Bodytrimmer erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Richtlinien. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Bodytrimmers ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

2. Lieferumfang

- Bodytrimmer SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 Aufsatzkämme (3,5mm, 5,5mm, 7,5mm)
- 1 Verlängerungsarm
- 1 Ladestation
- 1 Netzteil
- Reinigungspinsel
- Diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist der Bodytrimmer mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

- 1** Verlängerungsarm
- 2** Netzteil
- 3** Ladestation
- 4** Ladekontrollleuchte
- 5** Ein-/Ausschalter
- 6** Langhaarschneider
- 7** Scherfolie
- 8** Aufsatzkamm (3,5mm Schnittlänge)
- 9** Aufsatzkamm (7,5mm Schnittlänge)
- 10** Aufsatzkamm (5,5mm Schnittlänge)

3. Technische Daten

Bodytrimmer

Modell	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Eingangsspannung, -strom	5V  (Gleichspannung), 1A
Schutzart	IPX6
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C, <u>Hinweis:</u> Das Gerät darf nicht an heißen Orten, z. B. im Sommer im KFZ, gelagert werden)
Ladezeit	ca. 60 Minuten
Betriebszeit mit voll geladenem Akku	ca. 50 Minuten
Abmessungen	ca. 155 x 54 x 35mm
Gewicht (ohne Zubehör)	ca. 120g

Netzteil (2)

Hersteller	E-Tek
Modell	ZD5C050100EUDW
Eingangsspannung, -strom, -frequenz	100-240V~ (Wechselspannung), max. 0,2A, 50/60Hz
Ausgangsspannung, -strom	5V  (Gleichspannung), 1A
Länge der Zuleitung	ca. 180cm
Schutzklasse	II 
Schutzart	IP44

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

4. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Bodytrimmers lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf.



GEFAHR! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Gefahr“, kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



WARNUNG! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Warnung“, kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Bodytrimmers und zum Schutz des Anwenders.



Dieses Symbol zeigt an, dass Sie den Bodytrimmer unter fließendem Wasser abwaschen können.

GEFAHR! Trennen Sie vorher den Bodytrimmer vom Steckernetzteil.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

Betriebsumgebung

Der Bodytrimmer ist für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), jedoch nicht in Räumen mit übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5°C bis 35°C, max. 85% rel. Feuchte.



Bedeutung der Schutzart IPX6:

Geschützt gegen starkes Strahlwasser.



Bedeutung der Schutzart IP44:

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 1,0 mm. Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.



Das Netzteil (2) ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet.



GEFAHR! Der Bodytrimmer darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil (2) benutzt werden.



GEFAHR! Der Bodytrimmer ist nur zum Schneiden von Menschenhaaren vorgesehen. Verwenden Sie den Bodytrimmer nicht für Kopf- oder Gesichtsbhaarung. Vorsicht beim Rasieren von Hautzonen mit dünner Haut, z. B. Achsel- oder Intimbereich. Es besteht Verletzungsgefahr.



GEFAHR! Der Bodytrimmer ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.



GEFAHR! Dieser Bodytrimmer kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Bodytrimmer

spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt. Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Bodytrimmer und der Anschlussleitung fernzuhalten.



GEFAHR! Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie sofort das Netzteil (2) aus der Steckdose. In diesen Fällen darf der Bodytrimmer nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.



GEFAHR! Achten Sie darauf, dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Bodytrimmer stehen. Es besteht Brandgefahr!



GEFAHR! Betreiben Sie den Bodytrimmer in einer trockenen Umgebung und niemals in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien, wie zum Beispiel Gardinen, Vorhängen oder explosiven und/oder

brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten. Es besteht Brandgefahr.



WARNUNG! Der Bodytrimmer darf nicht beschädigt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG! Der Bodytrimmer darf keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) und keinem direkten Sonnenlicht oder starkem Kunstlicht ausgesetzt werden. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit aggressiven Flüssigkeiten. Der Bodytrimmer darf niemals untergetaucht werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen oder Getränke auf den Bodytrimmer. Achten Sie weiterhin darauf, dass er keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird. Außerdem dürfen keine Fremdkörper eindringen. Andernfalls könnte der Bodytrimmer beschädigt werden.



WARNUNG! Benutzen Sie niemals das Gerät mit einem defekten oder gebrochenen Aufsatzkamm (8, 9, 10). Fehlende Zähne am Aufsatzkamm (8, 9, 10) können zu Verletzungen führen.



GEFAHR! Kabel

Fassen Sie alle Kabel immer am Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schweren Gegenstände auf Kabel und achten Sie darauf, dass diese nicht geknickt werden, insbesondere am Stecker und an den Anschlussbuchsen. Führen Sie Kabel

nicht über heiße oder scharfe Stellen und Kanten, um Beschädigungen zu vermeiden. Machen Sie niemals einen Knoten in ein Kabel und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen. Alle Kabel sollten so gelegt werden, dass niemand darauf tritt oder behindert wird.

5. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dieses betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

6. Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie den Bodytrimmer aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial vollständig. Prüfen Sie den Bodytrimmer auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen darf der Bodytrimmer nicht in Betrieb genommen werden.

6.1. Akku aufladen

Vor der ersten Inbetriebnahme oder wenn der eingebaute Akku leer ist, laden Sie diesen folgendermaßen auf:

Verbinden Sie zunächst die Ladestation (3) mit dem kleinen Stecker am Kabel des Netzteils (2) und stecken Sie anschließend das Netzteil (2) in eine leicht zugängliche, stromführende Netzsteckdose. Stellen Sie nun den Bodytrimmer von oben in die Ladestation (3).

Es ist auch möglich, den Akku des Bodytrimmers ohne Verwendung der Ladestation (3) aufzuladen. Verbinden Sie zunächst den Bodytrimmer mit dem kleinen Stecker am Kabel des Netzteils (2) und stecken Sie anschließend das Netzteil (2) in eine leicht zugängliche, stromführende Netzsteckdose.

Während des Ladevorganges leuchtet die Ladekontrollleuchte (4) rot. Wenn der Akku voll geladen ist, blinkt die Ladekontrollleuchte (4) grün.

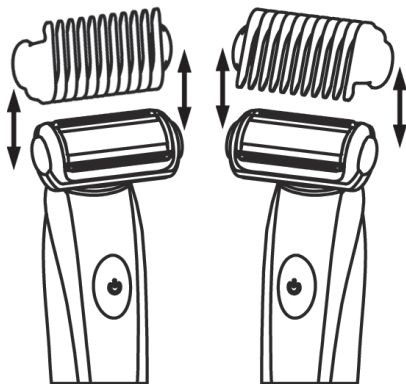
6.2. Das Zubehör

6.2.1. Die Aufsatzkämme

Mit den Aufsatzkämmen (8, 9, 10) haben Sie die Möglichkeit, eine Restlänge der getrimmten Haare zwischen 3,5mm und 7,5mm zu wählen. Ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10) wird das Haar am Ansatz abgeschnitten.

Um einen der 3 Aufsatzkämme (8, 9, 10) aufzusetzen, schieben Sie diesen von oben über den Scherkopf des Bodytrimmers, bis er einrastet. Um einen Aufsatzkamm (8, 9, 10) abzunehmen, ziehen Sie diesen nach oben vom Scherkopf ab.

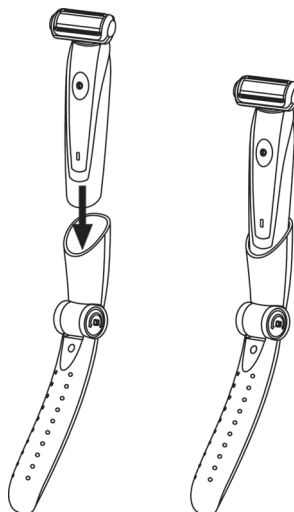
Bitte beachten: Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) müssen so aufgesetzt werden, dass die Zähne des Aufsatzkammes (8, 9, 10) in die Richtung weisen, in die der Bodytrimmer bewegt wird.



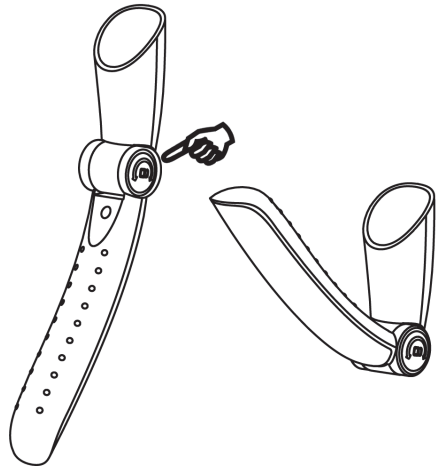
6.2.2. Der Verlängerungsarm

Der mitgelieferte Verlängerungsarm (1) gibt Ihnen die Möglichkeit, auch weiter entfernte Körperpartien, z. B. den Rücken, gut zu erreichen.

Wenn Sie den Verlängerungsarm (1) nutzen wollen, gehen Sie folgendermaßen vor: Führen Sie den Bodytrimmer von oben in die Öffnung des Verlängerungsarms (1), bis er hörbar einrastet.

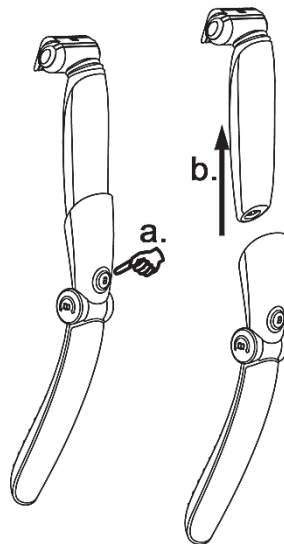


Sie haben die Möglichkeit, den Winkel des Verlängerungsarms (1) in 4 Stufen zu verstellen. Drücken Sie dazu den Entriegelungsknopf im Gelenk des Verlängerungsarms (1) und wählen Sie die gewünschte Einstellung.



Um den Bodytrimmer aus dem Verlängerungsarm (1) zu entnehmen, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- a.** Halten Sie den Entriegelungsknopf am Verlängerungsarm (1) gedrückt.
- b.** Ziehen Sie den Bodytrimmer nach oben aus den Verlängerungsarm (1) heraus.



7. Inbetriebnahme

7.1. Haare schneiden/Trimmen

Der Bodytrimmer kann sowohl im Akkubetrieb, als auch mit angeschlossenem Netzteil (2) verwendet werden.



GEFAHR! Vorsicht beim Rasieren von Hautzonen mit dünner Haut, z. B. Achsel- oder Intimbereich. Es besteht Verletzungsgefahr.



Bei der ersten Benutzung kann es vorkommen, dass fertigungsbedingte Rückstände in Form einer dunklen Flüssigkeit in kleinen Mengen am Scherkopf austreten. Diese sind unbedenklich. Reinigen Sie den Bodytrimmer, wie im Kapitel „8.1. Reinigung“ beschrieben.

- Machen Sie sich zunächst mit dem Bodytrimmer vertraut und versuchen Sie ihn so zu halten, dass Sie jederzeit den Ein-/Ausschalter (5) betätigen können. Achten Sie darauf, dass er sicher in Ihrer Hand liegt.
- Falls Sie das Haar nicht restlos entfernen wollen, nutzen Sie einen Aufsatzkamm (8, 9, 10).



Wenn Sie sich nicht sicher sind, welchen Aufsatzkamm (8, 9, 10) Sie benutzen sollen, beginnen Sie zunächst mit dem größten (9) und wechseln Sie anschließend bei Bedarf auf einen kleineren (10, 8).

- Schalten Sie den Bodytrimmer durch Drücken des Ein-/Ausschalters (5) ein.



Schalten Sie den Bodytrimmer immer zuerst ein, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen. So wird ein mögliches Blockieren der Klingen verhindert.

- Setzen Sie den Bodytrimmer so auf die Haut auf, dass die Scherfolie (7) auf der Haut aufliegt, die zwei Langhaarschneider (6) diese aber nicht berühren.



Um Verletzungen oder Hautirritationen beim Trimmen von Hautfalten oder Zonen mit dünner Haut zu vermeiden, sollten Sie die Haut mit Ihren Fingern spannen.

- Bei aufgesetztem Aufsatzkamm (8, 9, 10) werden die Haare auf die gewünschte Länge gekürzt. Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) müssen so aufgesetzt werden, dass die Zähne des Aufsatzkammes (8, 9, 10) in die Richtung weisen, in die der Bodytrimmer bewegt wird.
- Ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10) wird das Haar vom Langhaarschneider (6) geschnitten. Die Scherfolie (7), die beim Trimmen dem Langhaarschneider (6) nachfolgt, sorgt im Nachgang für die Feinrasur der zuvor getrimmten Hautpartie.
- Bei Verwendung ohne Aufsatzkamm (8, 9, 10): Bewegen Sie den Bodytrimmer mit einer Hin- und Herbewegung über die zu bearbeitende Hautpartie, um das gewünschte Ergebnis zu erzielen.

8. Reinigung/Wartung

8.1. Reinigung



GEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Netzteil (2) aus der Steckdose und den kleinen Stecker des Netzteilkabels aus dem Bodytrimmer bzw. aus der Ladestation (3).

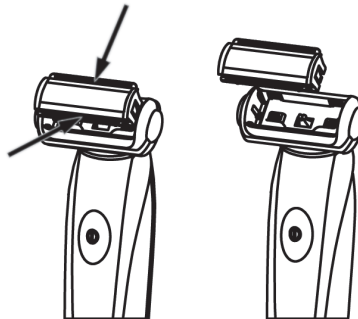


GEFAHR! Tauchen Sie den Bodytrimmer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Geben Sie nach der Reinigung gelegentlich einige Tropfen säurefreies Öl (z. B. Nähmaschinenöl) auf die Langhaarschneider (6) und die Scherfolie (7). Lassen Sie den Bodytrimmer einige Sekunden laufen ohne ihn zu benutzen, damit sich das Öl gleichmäßig verteilen kann. Wischen Sie anschließend überflüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

- Nehmen Sie den jeweiligen Aufsatzkamm (8, 9, 10), falls aufgesetzt, ab. Die Aufsatzkämme (8, 9, 10) können Sie mit Wasser und Seifenlauge reinigen. Trocknen Sie diese anschließend gut ab.
- Das Gehäuse des Bodytrimmers können Sie mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen, verwenden Sie keinesfalls aggressive Reiniger.
- Entfernen Sie mit dem Reinigungspinsel die Haarreste vom Scherkopf.
- Sie können zur intensiveren Reinigung den Scherkopf vom Bodytrimmer abnehmen. Greifen Sie mit Daumen und Zeigefinger den Scherkopf mittig an den Langhaarschneidern (6) und ziehen Sie ihn aus dem Kopfteil des Bodytrimmers heraus.



- Das Kopfteil des Bodytrimmers und den ausgebauten Scherkopf können Sie unter fließendem Wasser abspülen. Trocknen Sie die Teile anschließend sorgfältig ab. Arbeiten Sie vorsichtig, um die Scherfolie (7) nicht zu beschädigen.
- Greifen Sie mit Daumen und Zeigefinger den Scherkopf mittig an den beiden Langhaarschneidern (6) und schieben Sie ihn wieder in das Kopfteil des Bodytrimmers.

8.2. Wartung

Der Scherkopf des Bodytrimmers unterliegt durch den Gebrauch einem stetigen Verschleiß.



GEFAHR! Benutzen Sie den Bodytrimmer nicht länger, wenn Sie am Scherkopf bzw. der Scherfolie (7) Beschädigungen feststellen. Verletzungsgefahr!

Der Scherkopf muss ausgewechselt werden, wenn...

- Sie eine Beschädigung sehen können.
- Sie bei der Rasur ein Zupfen bemerken oder die Rasur nicht so gründlich ist, wie gewohnt.
- er durch den Gebrauch verschlissen ist, in der Regel nach spätestens einem Jahr.



Der Scherkopf ist Verschleißmaterial und fällt nicht unter die Garantie.

Einen neuen Scherkopf können Sie im Internet unter folgender Adresse bestellen:
shop.targa.de

8.3. Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie den Bodytrimmer für längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie diesen, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.



Setzen Sie anschließend einen der 3 Aufsatzkämme (8, 9, 10) als Schutzkappe auf, um die Scherfolie (7) und die Langhaarschneider (6) vor Beschädigungen zu schützen.

Um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu erhalten, sollten Sie diesen in regelmäßigen Abständen aufladen.

Bewahren Sie den Bodytrimmer an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort auf.

9. Fehlerbehebung

9.1. Bodytrimmer zeigt keine Funktion

- Der eingebaute Akku ist leer. Laden Sie den Akku auf.

9.2. Das Rasurergebnis ist nicht zufriedenstellend

- Der Scherkopf bzw. die Scherfolie (7) ist beschädigt oder verschlissen. Ersetzen sie den Scherkopf.



Der Scherkopf ist Verschleißmaterial und fällt nicht unter die Garantie.

Einen neuen Scherkopf können Sie über unsere Service-Hotline oder per E-Mail bestellen.

10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartongagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.

Der eingebaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar.



Li-Ion

Der in diesem Gerät verwendete Li-Ionen-Akku darf nicht in den Hausmüll, sondern muss sachgerecht entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre kommunale Sammelstelle. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Entladen Sie den eingebauten Akku vor der Entsorgung. Nehmen Sie den Bodytrimmer aus der Ladestation (3). Schalten Sie den Bodytrimmer ein und lassen Sie ihn solange laufen, bis der Akku leer ist.



Sollte das Entladen des Akkus aufgrund eines Defektes oder einer Beschädigung nicht möglich sein, fragen Sie zur weiteren Vorgehensweise Ihren Entsorgungsbetrieb.

11. Konformitätsvermerke



Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ERP-Richtlinie 2009/125/EC, der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:
www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigelegte Dokumentation. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



Service

DE Telefon: 02921 - 89 13 000
E-Mail: service.DE@targa-online.com

AT Telefon: 01 - 26 76 195
E-Mail: service.AT@targa-online.com

CH Telefon: 044 - 55 10 057
E-Mail: service.CH@targa-online.com

IAN: 290487



Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
DEUTSCHLAND

Table of contents

1. Intended use.....	19
2. Package contents	19
3. Technical data	20
4. Safety instructions	21
5. Copyright	25
6. Before initial use.....	25
6.1. Charging the battery	25
6.2. Accessories	26
6.2.1. Comb attachments	26
6.2.2. Extension arm	26
7. Initial use.....	28
7.1. Cutting/trimming hair	28
8. Cleaning/maintenance	29
8.1. Cleaning	29
8.2. Maintenance	29
8.3. Storing the device when not in use	30
9. Troubleshooting	30
9.1. The body trimmer doesn't seem to be working	30
9.2. I'm not happy with the result of the shave	30
10. Environmental and waste disposal information.....	31
11. Marks of conformity	31
12. Notes on guarantee and service.....	32

Congratulations!

By purchasing the SilverCrest SBTV 3.2 A1 body trimmer, hereinafter referred to as body trimmer, you have opted for a high-quality, durable product.

These operating instructions contain important information regarding the safe use of this body trimmer as well as details on its day-to-day use and its disposal. Carefully familiarise yourself with these operating instructions before using the body trimmer and use it only for the application areas and purposes described. If you give the body trimmer away or sell it, please ensure that you also pass on these operating instructions. They are part of the device.

1. Intended use

This body trimmer is simple to use and intended only for cutting/trimming human body hair. Use the device for dry hair only and not for head or facial hair.

This body trimmer is not intended for business or commercial use. Use the body trimmer solely for private purposes; any other use is deemed improper. In addition, the body trimmer must not be used outside of closed rooms or in regions with a tropical climate. Use the body trimmer solely for the purposes illustrated in these operating instructions. Only use the accessories recommended by the manufacturer. Use of accessories not recommended may cause permanent damage to the device. This may invalidate your guarantee.

This body trimmer meets the requirements of all relevant standards and guidelines related to CE conformity. Compliance with these standards is no longer guaranteed if a change is made to the body trimmer without the authorisation of the manufacturer. The manufacturer shall not be liable for any damages or faults arising as a result.

Please observe the national regulations and/or laws of the country in which the body trimmer is used.

2. Package contents

- SilverCrest SBTV 3.2 A1 body trimmer
- 3 comb attachments (3.5 mm, 5.5 mm, 7.5 mm)
- 1 extension arm
- 1 charger
- 1 mains adapter
- Cleaning brush
- These operating instructions

These operating instructions also have a cover that can be unfolded. The inside of the cover provides a schematic of the body trimmer and a number legend. The numbers identify the following parts/functions:

- 1** Extension arm
- 2** Mains adapter
- 3** Charger
- 4** Charging control light
- 5** On/Off button
- 6** Cutter
- 7** Shaving foil
- 8** Comb attachment (3.5 mm cutting length)
- 9** Comb attachment (7.5 mm cutting length)
- 10** Comb attachment (5.5 mm cutting length)

3. Technical data

Body trimmer

Model	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Input voltage/current	5 V  (DC voltage), 1 A
Protection class	IPX6
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Storage conditions	0 °C to 50 °C <u>Please note:</u> The device must not be stored in hot areas (for example, in vehicles in the summer)
Charging time	approx. 60 minutes
Operating time with fully charged battery	approx. 50 minutes
Dimensions	approx. 155 x 54 x 35 mm
Weight (excluding accessories)	Approx. 120 g

Mains adapter (2)

Manufacturer	E-Tek
Model	ZD5C050100EUDW
Input voltage/current/frequency	100–240 V~ (AC voltage), max. 0.2 A, 50/60 Hz
Output voltage, output current	5 V  (DC voltage), 1 A
Length of cable	approx. 180 cm
Protection class	II 
Protection class	IP44

The specifications and design are subject to change without notice.

4. Safety instructions

Before using the body trimmer for the first time, read the following instructions carefully and observe all warnings, even if you are familiar with using electronic devices. Keep these operating instructions in a safe place for future reference.



DANGER! This symbol, in conjunction with the word 'Danger', indicates an impending dangerous situation which, if not prevented, may lead to serious injuries or even death.



WARNING! This symbol, in conjunction with the word 'Warning', indicates important information for the safe operation of the body trimmer and user safety.



This icon indicates that you can wash off the body trimmer under running water.

DANGER! Disconnect the body trimmer from the mains adapter first.



This symbol indicates further information on the topic.

Operating environment

The body trimmer is designed for operation in rooms with high humidity (for example, bathroom) but not in rooms with excessive dust. Operating temperature and operating humidity: 5°C to 35°C, max. 85% relative humidity.



Meaning of protection class IPX6:

Protected against strong jets of water.



Meaning of protection class IP44:

Protected against solid foreign bodies with a diameter from 1.0 mm. Protection against splashes of water from all sides.



The mains adapter (2) is only suitable for use in indoor rooms.



DANGER! The body trimmer must only be used with the mains adapter (2) provided.



DANGER! The body trimmer is only intended for trimming men's hair. Do not use the body trimmer for head and facial hair. Take care when shaving areas of the body with thinner skin (for example, armpits or pubic area). There is a risk of injury!



DANGER! The body trimmer is not intended for operation with an external timer or a separate remote control system.



DANGER! This body trimmer can be used by children aged eight and over, as well as by people with reduced physical sensory or mental abilities or who lack experience and/or knowledge, providing they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting

dangers. Children must not play with the body trimmer. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised. Small parts can be lethal if swallowed. Also keep the packaging film away from children. There is a risk of suffocation.

Children younger than eight years must be kept away from the body trimmer and connecting cable.



DANGER! If you notice any smoke, unusual noises or smells, immediately switch off the device and remove the mains adapter (2) from the socket. If this happens, you must stop using the body trimmer until it has been checked by a specialist. Do not inhale smoke possibly caused by a burning device. If you inhaled smoke, consult a physician. Inhaling smoke can be harmful to your health.



DANGER! Make sure there are no naked flames (for example, burning candles) placed on or near the body trimmer. There is a risk of fire!



DANGER! Operate the body trimmer in a dry environment and never near highly flammable materials, such as curtains or explosive and/or flammable gases or liquids. There is a risk of fire.



WARNING! In order to avoid hazards, the body trimmer must not become damaged.



WARNING! The body trimmer must not be exposed to direct sources of heat (for example, heaters), direct sunlight or strong artificial light. Also avoid contact with aggressive liquids. The body trimmer must never be immersed. Do not place any objects filled with liquids, for example vases or drinks, on the body trimmer. Also make sure that the body trimmer is not exposed to excessive shocks and vibrations.

Furthermore, no foreign bodies should penetrate into the device. This could damage the body trimmer.



WARNING! Never use the device with a faulty or broken comb attachment (8, 9, 10). A comb attachment (8, 9, 10) with missing teeth may lead to injury.



DANGER! Cable

Always take hold of the cable by the plug and do not pull on the cable itself. Do not place any items of furniture or other heavy objects on cables. Make sure that the cables are not bent, particularly at the plug and at the connecting sockets. Ensure that the power cable does not come into contact with hot or sharp areas or edges in order to avoid damage. Never make a knot in a cable and do not connect it with other cables. All cables should be laid in such a way that no one steps on them or is obstructed by them.

5. Copyright

All contents of these operating instructions are subject to copyright law and are provided to the user solely as a source of information. Any form of copying or reproduction of data and information without the express written permission of the author is prohibited. This also concerns commercial use of the content and data. The text and illustrations correspond to the technical standards at the time of printing. Subject to alterations.

6. Before initial use

Remove the body trimmer from the packaging and remove all packaging materials completely. Check the body trimmer for signs of damage. If the body trimmer is damaged, it must not be put into operation.

6.1. Charging the battery

Before initial start-up or if the built-in battery is flat, charge up the device as follows:

Firstly, connect the charger (3) to the small plug on the cable of the mains adapter (2) and then insert the mains adapter (2) into an easily accessible, live power socket. Now place the body trimmer into the top of the charger (3).

It is also possible to charge the battery of the body trimmer without using the charger (3). First connect the body trimmer to the small plug on the cable of the mains adapter (2) and then insert the mains adapter (2) into an easily accessible, live power socket.

The charging control light (4) flashes red while the body trimmer is charging. If the battery is fully charged, the charging control light (4) will light up green.

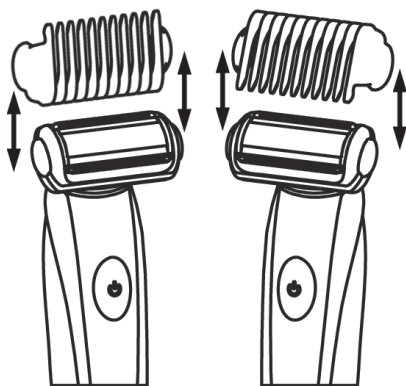
6.2. Accessories

6.2.1. Comb attachments

With the comb attachments (8, 9, 10), you have the option of selecting a length setting of between 3.5 mm and 7.5 mm for the remaining length of the trimmed hair. Without a comb attachment (8, 9, 10), the hair is cut at the roots.

To add one of the three comb attachments (8, 9, 10) push it over the shaver head of the body trimmer from the top until it clicks into place. To remove a comb attachment (8, 9, 10), push it off the shaver head in an upward motion.

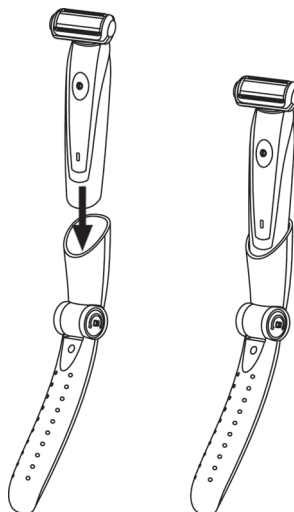
Please note: The comb attachments (8, 9, 10) need to be fitted so that the teeth of the comb attachments (8, 9, 10) are pointing in the direction in which the body trimmer moves.



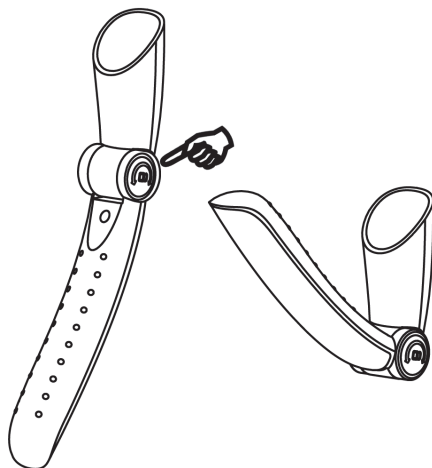
6.2.2. Extension arm

The extension arm (1) provided enables you to trim body parts that are difficult to reach, for example, your back.

If you wish to use the extension arm (1), proceed as follows: Guide the body trimmer from the top into the opening of the extension arm (1) until you hear it click.

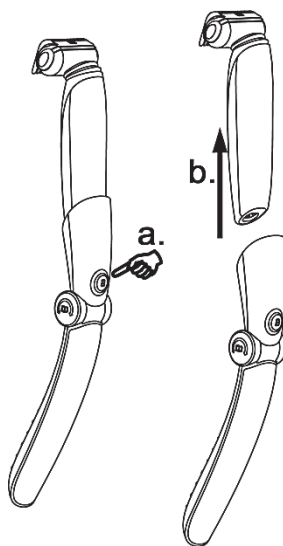


You have the option of adjusting the angle of the extension arm (1) to four different levels. To do this, press the release button in the hinge of the extension arm (1) and select your chosen setting.



To remove the body trimmer from the extension arm (1), please proceed as follows:

- a.** Keep the release head on the extension arm (1) pressed.
- b.** Pull the body trimmer upwards, out of the extension arm (1).



7. Initial use

7.1. Cutting/trimming hair

The body trimmer can be used either in battery mode or with a connected mains adapter (2).



DANGER! Take care when shaving areas of the body with thinner skin (for example, armpits or pubic area). There is a risk of injury.



When the device is used for the first time, small amounts of residue left over from the production stage may escape the shaver head in the form of a dark liquid. This residue is harmless. Clean the body trimmer as described in the section '8.1. Cleaning'.

- Firstly, familiarise yourself with the body trimmer and try to hold it so that the on/off button (5) can be easily pressed. Please make sure that it rests securely in your hand.
- If you do not wish to remove the hair entirely, use a comb attachment (8, 9, 10).



If you are not sure which comb attachment (8, 9, 10) you should use, start with the largest (9) first and then change to a smaller one (10, 8) if you need to.

- Switch on the body trimmer by pressing the on/off button (5).



Always switch on the body trimmer first before you start trimming. This will prevent the blades from getting blocked.

- Position the body trimmer on the skin so that the shaving foil (7) is resting on the skin, but it does not touch the two cutters (6).



To avoid injury or skin irritation when trimming folds of the skin or areas with thinner skin, you should stretch the skin with your fingers.

- When a comb attachment (8, 9, 10) is attached, the hair is shortened to the chosen length. The comb attachments (8, 9, 10) need to be fitted so that the teeth of the comb attachments (8, 9, 10) are pointing in the direction in which the body trimmer moves.
- Without a comb attachment (8, 9, 10), the hair is cut by the cutters (6). The shaving foil (7), which follows the cutters (6) during trimming, then ensures that the area of skin that has just been trimmed is given a fine shave.
- Move the body trimmer back and forth over the area of skin being trimmed in order to achieve the desired result. When using without a comb attachment (8, 9, 10): Move the body trimmer back and forth over the area of skin being trimmed in order to achieve the desired result.

8. Cleaning/maintenance

8.1. Cleaning



DANGER! Always remove the mains adapter (2) from the socket and the small plug of the mains adapter from the body trimmer or charger (3) before cleaning commences.

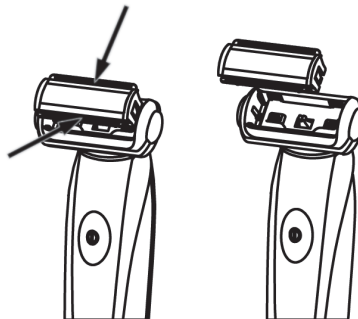


DANGER! Never immerse the body trimmer in water or any other liquid.



After cleaning, add a few drops of acid-free oil (for example, sewing machine oil) to the cutters (6) and the shaving film (7) every so often. Leave the body trimmer running for a few seconds without using it to allow the oil to spread out evenly. Then wipe off any excess oil with a soft cloth.

- Remove the comb attachment (8, 9, 10) if fitted. The comb attachments (8, 9, 10) can be cleaned using soapy water. Then dry them well.
- The housing of the body trimmer can be wiped using a slightly damp cloth; never use any aggressive cleaning agents.
- Remove any remaining hair from the shaver head using the cleaning brush.
- For a more intensive clean, you can remove the shaver head from the body trimmer. Using your thumb and forefinger, grip the shaver head in the middle of the cutters (6) and remove it from the head part of the body trimmer.



- The head part of the body trimmer and the removed shaver head can be rinsed off under running water. Then dry the parts thoroughly. Do so carefully to prevent damaging the shaving foil (7).
- Using your thumb and forefinger, grip the shaver head in the middle of the two cutters (6) and push it back into the head part of the body trimmer.

8.2. Maintenance

The shaver head of the body trimmer is subject to constant wear resulting from use.



DANGER! Stop using the body trimmer if you notice that the shaver head and/or shaving foil (7) has become damaged. Risk of injury!

The shaver head must be replaced if...

- you see any damage
- you notice slight pulling when shaving or the shave is not as thorough as usual
- it has become worn through use, usually after a year at the latest



The shaver head is subject to wear and is not covered by the guarantee.

A new shaver head can be ordered online from the following website:
shop.targa.de

8.3. Storing the device when not in use



If the body trimmer is not going to be used for a long period of time, clean as described in the “Cleaning” section.

Then fit one of the three comb attachments (8, 9, 10) as a protective cover in order to prevent the shaving foil (7) and cutters (6) from getting damaged.

To help maintain the battery performance, you should charge it at regular intervals. Keep the body trimmer in a clean, cool, dry place.

9. Troubleshooting

9.1. The body trimmer doesn't seem to be working

- The built-in battery is empty. Charge the battery.

9.2. I'm not happy with the result of the shave

- The shaver head or shaving foil (7) is damaged or worn. Replace the shaver head.



The shaver head is subject to wear and is not covered by the guarantee.

A new shaver head can be ordered via our service hotline or via email.

10. Environmental and waste disposal information



Devices marked with this symbol are subject to European Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic devices may not be put in the household waste, but must be disposed of via designated public disposal centres. By properly disposing of the old device, you can avoid environmental damage and health hazards. Further information regarding proper disposal of the old device can be obtained from your local authority or the shop where you purchased the device.



Make sure the packaging is disposed of in an environmentally friendly manner. Cardboard packaging can be put out for waste-paper collection or taken to public collection points for recycling. The plastic packaging used for your device is collected by your local waste management company and disposed of in an environmentally-friendly manner.

The built-in battery cannot be removed for disposal.



Li-Ion

The lithium-ion battery used in this device does not belong in normal domestic waste and must be disposed of in the appropriate way. Contact your local collection point. Point out during disposal that the device contains a battery.

Discharge the built-in battery before disposal. Remove the body trimmer from the charger (3). Switch on the body trimmer and leave it running until the battery is empty.



If it is not possible to discharge the battery due to a fault or damage, ask your local disposal facility how to proceed further.

11. Marks of conformity



This device conforms to the fundamental requirements and other relevant regulations of the EMC Directive 2014/30/EU, the ERP Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and the Low-Voltage Directive 2014/35/EU.

You can download the full EU declaration of conformity at the following link:

www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Notes on guarantee and service

Dear Customer,

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights towards the seller. These statutory rights are not restricted by our warranty as described below.

Warranty conditions

The warranty period commences upon the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as it is required as proof of purchase. If any material or manufacturing faults occur within three years of purchase of this product, we will repair or replace the product free of charge as we deem appropriate.

Warranty period and legal warranty rights

The warranty period is not extended in the event of a warranty claim. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects discovered upon purchase must be reported immediately when the product has been unpacked. Any repairs required after the warranty period will be subject to charge.

Scope of warranty

The device was carefully manufactured in compliance with stringent quality guidelines and subjected to thorough testing before it left the works. The warranty applies to material and manufacturing faults. This warranty does not cover product components which are subject to normal wear and which can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile components such as switches, rechargeable batteries or components made of glass. This warranty is void if the product is damaged, incorrectly used or serviced. To ensure correct use of the product, always comply fully with all instructions contained in the user manual. The warnings and recommendations in the user manual regarding correct and incorrect use and handling of the product must always be observed and complied with. The product is solely designed for private use and is not suitable for commercial applications. The warranty is rendered void in the event of incorrect handling and misuse, if it is subjected to force, and also if any person other than our authorised service technicians interfere with the device. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced.

Submitting warranty claims

To ensure speedy handling of your complaint, please note the following:

- Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation carefully. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline.
- Always have your receipt, the product article number as well as the serial number (if available) to hand as proof of purchase.
- If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault.



Service

GB Phone: 020 - 70 49 04 03
E-Mail: service.GB@targa-online.com

IE Phone: 01 - 4370121
E-Mail: service.IE@targa-online.com

MT Phone: 027 78 11 03
E-Mail: service.MT@targa-online.com

CY Phone: 02 - 20 09 025
E-Mail: service.CY@targa-online.com

IAN: 290487



Manufacturer

Please note that the following address is not a service address. First contact the service point stated above.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
GERMANY

Table des matières

1. Utilisation conforme	35
2. Contenu de la livraison	35
3. Caractéristiques techniques	36
4. Consignes de sécurité	37
5. Droits d'auteur	42
6. Avant la mise en service	42
6.1. Chargement de la batterie	42
6.2. Les accessoires	43
6.2.1. Les sabots	43
6.2.2. Le manche extensible	43
7. Mise en service	45
7.1. Taille/tonte des poils.....	45
8. Nettoyage/entretien	46
8.1. Nettoyage	46
8.2. Entretien	47
8.3. Entreposage en cas de non-utilisation	47
9. Dépannage	47
9.1. La tondeuse corps n'affiche aucune fonction	47
9.2. Le résultat du rasage n'est pas satisfaisant.....	47
10. Directives environnementales et indications concernant l'élimination des déchets	48
11. Remarques relatives à la conformité	49
12. Remarques concernant la garantie et le service après-vente	49

Félicitations !

Grâce à l'achat de votre tondeuse corps SilverCrest SBTV 3.2 A1, ci-après désignée par tondeuse corps, vous avez fait le choix d'un produit de haute qualité et durable.

Le présent mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation en toute sécurité de la tondeuse corps ainsi que des consignes et informations sur l'usage au quotidien et la mise au rebut. Avant toute utilisation de la tondeuse corps, veuillez vous familiariser avec le présent mode d'emploi et n'utilisez la tondeuse corps que dans les domaines d'utilisation décrits et qu'aux fins prévues. En cas de vente ou de remise de la tondeuse corps à un tiers, fournissez-lui impérativement le présent mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'appareil.

1. Utilisation conforme

Cette tondeuse corps est facile à utiliser et elle exclusivement prévue pour le taillage et le rasage des poils. Utilisez cet appareil uniquement sur des poils secs et pas pour les cheveux ou poils sur le visage.

Cette tondeuse corps n'est pas prévue pour une utilisation en entreprise ou pour une exploitation commerciale. Cette tondeuse corps ne doit être utilisée qu'à titre privé ; aucune autre utilisation n'est admise. Elle ne doit en aucun cas être employée hors des espaces fermés et dans des régions climatiques tropicales. Cette tondeuse corps ne doit être utilisée qu'aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Seuls les accessoires recommandés par le fabricant doivent être utilisés, tout autre accessoire non conseillé risquerait d'endommager l'appareil. Et cela risque d'annuler vos droits à la garantie.

Cette tondeuse corps satisfait à toutes les normes et directives applicables en matière de conformité CE. En cas de modification de la tondeuse corps effectuée sans l'accord du fabricant, le respect de ces normes n'est plus garanti. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages ou problèmes pouvant résulter d'une telle situation.

Veuillez respecter les réglementations et la législation en vigueur dans le pays d'utilisation.

2. Contenu de la livraison

- Tondeuse corps SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 sabots (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 manche extensible
- 1 stand de charge
- 1 bloc d'alimentation
- Brosse de nettoyage
- Le présent mode d'emploi

Le présent mode d'emploi est doté d'une enveloppe pliable. Une illustration chiffrée de la tondeuse corps est reproduite sur la face interne de l'enveloppe. Les chiffres désignent les éléments suivants :

- 1** Manche extensible
- 2** Bloc d'alimentation
- 3** Stand de charge
- 4** Indicateur de charge
- 5** Interrupteur ON/OFF
- 6** Lame pour poils longs
- 7** Grille
- 8** Sabot (longueur de coupe 3,5 mm)
- 9** Sabot (longueur de coupe 7,5 mm)
- 10** Sabot (longueur de coupe 5,5 mm)

3. Caractéristiques techniques

Tondeuse corps

Modèle	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Tension et courant d'entrée	5 V  (Tension continue), 1 A
Indice de protection	IPX6
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Conditions d'entreposage	0 °C à 50 °C <u>Remarque :</u> L'appareil ne doit pas être stocké dans un environnement chaud (p. ex. dans la voiture en été).
Temps de charge	env. 60 minutes
Durée de fonctionnement avec batterie pleinement chargée	env. 50 minutes
Dimensions	env. 155 x 54 x 35 mm
Poids (sans accessoire)	env. 120 g

Bloc d'alimentation (2)

Fabricant	E-Tek
Modèle	ZD5C050100EUDW
Tension, courant et fréquence d'entrée	100-240 V~(Tension alternative), max. 0,2 A, 50/60 Hz
Tension de sortie, courant de sortie	5 V  (Tension continue), 1 A
Longueur de la conduite d'alimentation	env. 180 cm
Classe de protection	II 
Indice de protection	IP44

Les caractéristiques techniques ainsi que la conception peuvent être soumises à des modifications sans avertissement préalable.

4. Consignes de sécurité

Préalablement à la première utilisation de votre tondeuse corps, lisez attentivement les instructions suivantes et respectez tous les avertissements, même si la manipulation d'appareils électroniques vous est familière. Conservez ce mode d'emploi soigneusement en vue d'une consultation ultérieure.



DANGER ! Ce symbole, accompagné de la mention « Danger », signale une situation à caractère dangereux qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer des blessures graves, voire présenter un danger de mort.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole, accompagné de la mention « Avertissement », signale des consignes importantes pour la sécurité de fonctionnement de la tondeuse corps et la protection de l'utilisateur.



Ce symbole indique que vous pouvez passer la tondeuse corps sous l'eau pour la nettoyer.

DANGER ! Au préalable, débranchez la tondeuse corps du bloc d'alimentation.



Ce symbole attire l'attention sur des informations complémentaires sur le sujet.

Environnement de fonctionnement

La tondeuse corps est conçue pour fonctionner dans des pièces présentant une humidité élevée (p. ex. salle de bains), mais pas dans celles présentant une formation de poussières excessive. Température de fonctionnement et humidité de fonctionnement: 5 °C à 35 °C, humidité relative max. 85 %.



Signification de l'indice de protection IPX6 :

Protection contre les projections d'eau.



Signification de l'indice de protection IP44 :

Protection contre les corps étrangers solides d'un diamètre min. de 1,0 mm. Protection contre les éclaboussures.



Le bloc d'alimentation (2) est conçu uniquement pour le fonctionnement en intérieur.



DANGER ! Utilisez la tondeuse corps exclusivement avec le bloc d'alimentation (2) fourni.



DANGER ! La tondeuse corps est uniquement prévue pour la coupe de poils du corps. N'utilisez pas la tondeuse corps pour les cheveux ou les poils du visage. Attention lors du rasage des zones sensibles de la peau telles que les aisselles ou les parties intimes. Il y a un risque de blessure.



DANGER ! La tondeuse corps n'est pas conçue pour être utilisée avec un minuteur externe ou un système de commande à distance.



DANGER ! Cette tondeuse corps peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans ainsi que des personnes présentant des capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites ou ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été informés quant à une utilisation sûre de l'appareil et s'ils ont ainsi compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec la tondeuse corps. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf si ces derniers sont sous surveillance. L'ingestion de petits composants peut représenter un danger de mort. Mettez également les films d'emballage hors de portée des enfants. Ils pourraient s'étouffer.

La tondeuse corps et son câble de raccordement doivent être tenus éloignés des enfants de moins de 8 ans.



DANGER ! Suite à la constatation d'une formation de fumée, de bruits ou d'odeurs inhabituels, éteignez immédiatement l'appareil et retirez immédiatement le bloc d'alimentation (2) de la prise. Si vous vous

trouvez dans l'une de ces situations, n'utilisez plus la tondeuse corps tant qu'un spécialiste n'a pas effectué de vérification. Si l'appareil s'enflamme, ne respirez en aucun cas la fumée. Consultez un médecin si vous avez inhalé de la fumée. L'inhalation de fumée peut être nuisible à la santé.



DANGER ! Veuillez à ce qu'il n'y ait aucune source de feu (p. ex. bougies allumées) sur ou à proximité de la tondeuse corps. Il y a un risque d'incendie !



DANGER ! N'utilisez la tondeuse corps que dans un environnement sec et jamais à proximité de matériaux facilement inflammables tels que les rideaux, doubles rideaux ou de gaz ou liquides explosifs et/ou combustibles. Il y a un risque d'incendie.



AVERTISSEMENT ! La tondeuse corps ne doit en aucun cas être endommagée afin d'éviter tout danger.



AVERTISSEMENT ! La tondeuse corps ne doit en aucun cas être exposée à des sources de chaleur directes (p. ex. de type chauffage) ni à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière artificielle. Évitez également tout contact des liquides agressifs. La tondeuse corps ne doit en aucun cas être immergée. Ne placez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases ou boissons, sur la tondeuse corps.

Veillez en outre à ce que la tondeuse corps évite toute exposition à des chocs et vibrations excessives. De plus, évitez toute pénétration de corps étrangers. Dans le cas contraire, la tondeuse corps pourrait être endommagée.



AVERTISSEMENT ! N'utilisez jamais l'appareil avec un sabot (8, 9, 10) défectueux ou cassé. Les dents manquantes sur le sabot (8, 9, 10) peuvent provoquer des blessures.



DANGER ! Câbles

Saisissez toujours l'ensemble des câbles au niveau du connecteur et ne tirez pas sur le câble même. Ne placez pas de meubles ou autres objets lourds sur le câble, et veillez à ce que ceux-ci ne soient pas pliés, en particulier au niveau du connecteur et des douilles de raccordement. Ne posez pas les câbles sur des surfaces et bords chauds ou tranchants, afin d'empêcher tout dommage. Ne faites jamais de nœud dans un câble, et ne le reliez pas à d'autres câbles. Tous les câbles devraient être placés de manière à ne pas être piétinés ou à ne pas gêner.

5. Droits d'auteur

Tous les contenus du présent mode d'emploi sont soumis aux droits d'auteur et sont mis à disposition du lecteur exclusivement à titre d'information. Toute copie ou reproduction des données et informations sans l'accord explicite et écrit de l'auteur est interdite. Ceci s'applique également en cas d'utilisation commerciale des contenus et données. Le texte et les illustrations sont conformes à l'état de la technique lors de l'impression. Sous réserve de modifications.

6. Avant la mise en service

Sortez la tondeuse corps de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez que la tondeuse corps n'est pas endommagée. En cas de dommages, la tondeuse corps ne doit pas être mise en service.

6.1. Chargement de la batterie

Avant la première mise en service ou lorsque la batterie intégrée est épuisée, chargez celle-ci comme suit :

Raccordez d'abord le stand de charge (3) au petit connecteur sur le câble du bloc d'alimentation (2) et branchez ensuite le bloc d'alimentation (2) dans une prise secteur sous tension facilement accessible. Placez à présent la tondeuse corps par le haut dans le stand de charge (3).

Il est également possible de recharger la batterie de la tondeuse corps sans utiliser le stand de charge (3). Raccordez d'abord la tondeuse corps au petit connecteur sur le câble du bloc d'alimentation (2) et branchez ensuite le bloc d'alimentation (2) dans une prise secteur sous tension facilement accessible.

Pendant le processus de charge, l'indicateur de charge (4) est allumé en rouge. L'indicateur de charge (4) clignote quand la batterie est entièrement chargée.

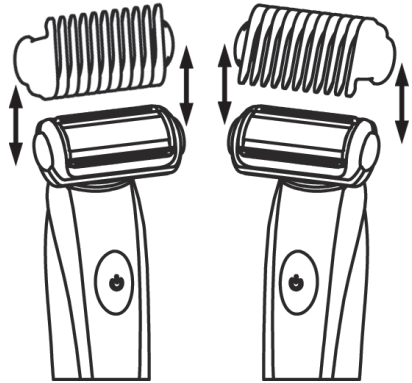
6.2. Les accessoires

6.2.1. Les sabots

Les sabots (8, 9, 10) vous permettent de sélectionner la longueur restante du poil tondu de 3,5 mm à 7,5 mm. Sans sabot (8, 9, 10), le poil est taillé plus court.

Pour mettre en place l'un des 3 sabots (8, 9, 10), faites-le glisser par le haut sur la tête de rasage de la tondeuse corps jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour enlever un sabot (8, 9, 10), retirez-le par le haut de la tête de rasage.

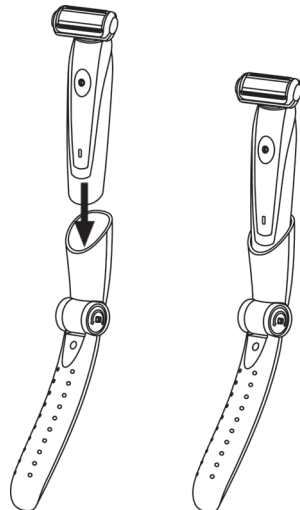
Veillez prendre en considération ce qui suit : Installez les sabots (8, 9, 10) de telle sorte que les dents des sabots (8, 9, 10) pointent en direction du mouvement de la tondeuse corps.



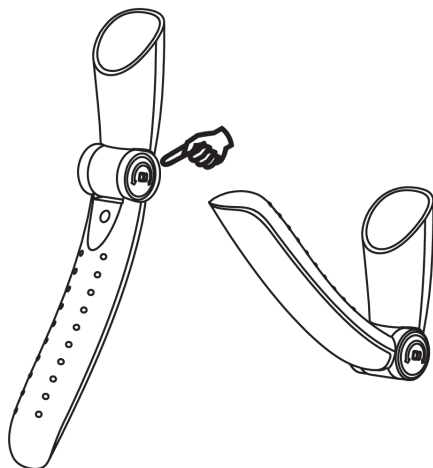
6.2.2. Le manche extensible

Le manche extensible (1) fourni vous permet d'atteindre des parties du corps plus éloignées, comme p. ex. le dos.

Si vous souhaitez utiliser le manche extensible (1), veuillez procéder de la manière suivante : Guidez la tondeuse corps par le haut dans l'orifice du manche extensible (1) jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière perceptible.

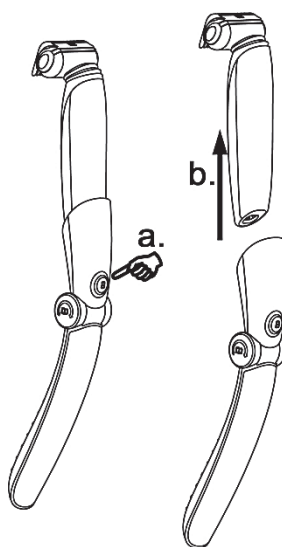


Vous avez la possibilité de régler l'angle du manche extensible (1) sur 4 niveaux. Pour cela, appuyez sur le bouton de déverrouillage dans l'articulation du manche extensible (1) et sélectionnez le réglage souhaité.



Pour retirer la tondeuse corps du manche extensible (1), veuillez procéder de la manière suivante :

- a.** Maintenez le bouton de déverrouillage sur le manche extensible (1) enfoncé.
- b.** Retirez la tondeuse corps du manche extensible (1) par le haut.



7. Mise en service

7.1. Taille/tonte des poils

La tondeuse corps peut aussi bien fonctionner sur batterie qu'en étant raccordée au bloc d'alimentation (2).



DANGER ! Attention lors du rasage des zones sensibles de la peau telles que les aisselles ou les parties intimes. Il y a un risque de blessure.



Lors de la première utilisation, il est possible que des résidus de fabrication sous forme de liquide foncé s'écoulent de la tête de rasage en petite quantité. Ceux-ci ne présentent aucun risque. Nettoyez la tondeuse corps comme décrit dans le chapitre « 8.1. Nettoyage »

- Veuillez d'abord vous familiariser avec la tondeuse corps et essayez de la tenir de telle sorte que l'interrupteur ON/OFF (5) puisse être actionné à tout moment. Veillez à ce qu'elle tienne parfaitement dans vos mains :
- Si vous ne souhaitez pas éliminer toute trace de poils, utilisez un sabot (8, 9, 10).



Si vous ne savez pas quel sabot utiliser (8, 9, 10), commencez par le plus grand (9) puis passez ensuite à un sabot plus petit (10, 8).

- Mettez la tondeuse corps en marche en appuyant sur l'interrupteur ON/OFF (5).



Allumez d'abord la tondeuse corps avant de commencer la taille. Cela permet d'empêcher tout éventuel blocage des lames.

- Posez la tondeuse corps sur la peau de telle sorte que la grille (7) soit posée sur votre peau, mais que les deux lames pour poils longs (6) n'entrent pas en contact avec elle.



Pour éviter toute blessure ou irritation de la peau lors de la coupe au niveau des plis ou des zones sensibles, tendez la peau avec vos doigts.

- Une fois le sabot installé (8, 9, 10), les poils sont raccourcis à la longueur souhaitée. Installez les sabots (8, 9, 10) de telle sorte que les dents des sabots (8, 9, 10) pointent en direction du mouvement de la tondeuse corps.
- Sans sabot (8, 9, 10), le poil est coupé par la lame pour poils longs (6). La grille (7), située en aval de la lame pour poils longs (6) lors de la coupe, garantit par la suite un rasage de précision de la partie de la peau auparavant taillée.
- En cas d'utilisation sans sabot (8, 9, 10) : Déplacez la tondeuse corps en effectuant un mouvement de va-et-vient sur la partie de la peau concernée, afin d'obtenir le résultat souhaité.

8. Nettoyage/entretien

8.1. Nettoyage



DANGER ! Avant chaque nettoyage, débranchez le bloc d'alimentation (2) de la prise et la petite prise du bloc d'alimentation de la tondeuse corps ou du stand de charge (3).

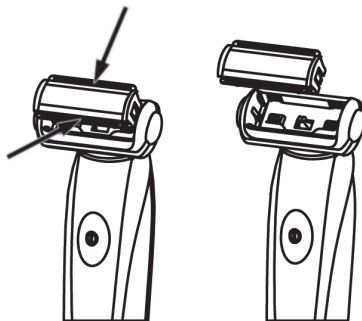


DANGER ! Ne plongez jamais la tondeuse corps dans de l'eau ou tout autre liquide.



Après le nettoyage, versez occasionnellement quelques gouttes d'huile sans acide (p. ex. de l'huile pour machines à coudre) sur la lame pour poils longs (6) et la grille (7). Laissez la tondeuse corps allumée pendant quelques secondes sans l'utiliser afin que l'huile puisse se répartir uniformément. Essuyez ensuite l'huile excédentaire à l'aide d'un chiffon doux.

- Retirez l'éventuel sabot (8, 9, 10) mis en place. Vous pouvez nettoyer les sabots (8, 9, 10) à l'eau et à l'eau savonneuse. Puis séchez-les bien.
- Le corps de la tondeuse peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon légèrement humide, n'utilisez en aucun cas de détergents agressifs.
- Éliminez les restes de poils de la tête de rasage à l'aide d'une brosse de nettoyage.
- Pour un nettoyage plus approfondi, vous pouvez retirer la tête de rasage de la tondeuse corps. Saisissez avec votre pouce et votre index la tête de rasage au milieu, au niveau des lames pour poils longs (6) et retirez-les de la tête de la tondeuse corps.



- Vous pouvez laver la tête de la tondeuse corps et la tête de rasage démontée à l'eau courante. Séchez ensuite soigneusement toutes les pièces. Soyez prudent et veillez à ne pas endommager la grille (7).
- Saisissez avec votre pouce et votre index la tête de rasage au milieu, au niveau des deux lames pour poils longs (6) et remettez-les dans la tête de la tondeuse corps.

8.2. Entretien

La tête de rasage de la tondeuse corps est constamment soumise à l'usure due à son utilisation.



DANGER ! N'utilisez plus la tondeuse corps si vous constatez des dommages sur la tête de rasage ou sur la grille (7). Risque de blessure !

La tête de rasage doit être remplacée, si...

- un dommage est visible ;
- lors du rasage, vos poils ont été arrachés ou si le rasage n'est pas aussi précis que d'habitude ;
- elle est usée en raison de son utilisation, généralement au plus tard au bout d'un an.



La tête de rasage est un consommable et n'est pas couverte par la garantie.

Vous pouvez commander une tête de rasage neuve sur Internet à l'adresse suivante : shop.targa.de

8.3. Entreposage en cas de non-utilisation

En cas de non-utilisation prolongée de la tondeuse corps, nettoyez celle-ci comme décrit au chapitre « Nettoyage ».



Mettez ensuite l'un des trois sabots (8, 9, 10) en place comme capuchon de protection afin de protéger la grille (7) et la lame pour poils longs (6) contre tout endommagement.

Pour préserver le niveau de performance de la batterie, nous vous recommandons de la charger à intervalles réguliers.

Entreposez la tondeuse corps dans un endroit propre, sec et frais.

9. Dépannage

9.1. La tondeuse corps n'affiche aucune fonction

- La batterie intégrée est vide. Rechargez la batterie.

9.2. Le résultat du rasage n'est pas satisfaisant

- La tête de rasage ou la grille (7) est endommagée ou usée. Remplacez la tête de rasage.



La tête de rasage est un consommable et n'est pas couverte par la garantie.

Vous pouvez commander une tête de rasage neuve via notre service d'assistance après-vente ou par e-mail.

10. Directives environnementales et indications concernant l'élimination des déchets



Les appareils marqués de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Tous les appareils électriques et électroniques usagés doivent être mis au rebut, séparément des déchets ménagers et par le biais des points prévus par l'État. L'élimination conforme des anciens appareils permet de préserver l'environnement et votre santé. Des renseignements complémentaires concernant l'élimination réglementaire des anciens appareils peuvent être obtenus auprès de la municipalité, des services d'élimination des déchets, ou du commerce ayant vendu l'appareil.



L'élimination de l'emballage doit également respecter les directives environnementales. Les cartons peuvent être déposés dans les bacs de collecte de vieux papiers ou aux points de collecte publics en vue de leur recyclage. Les films et plastiques utilisés dans les emballages d'origine sont collectés par les entreprises de ramassage des déchets locales et éliminés de manière respectueuse de l'environnement.



Le produit est recyclable, il est soumis à la responsabilité du fabricant et doit être collecté séparément.

La batterie intégrée ne peut pas être sortie pour la mise au rebut.



La batterie lithium-ion utilisée dans cet appareil ne doit en aucun cas être jetée avec les ordures ménagères, mais doit être éliminée dans le respect de l'environnement. Veuillez vous adresser à votre centre de collecte communal. Lors de l'élimination, il convient de signaler que l'appareil contient une batterie.

Déchargez la batterie intégrée avant de procéder à l'élimination. Retirez la tondeuse corps du stand de charge (3). Allumez la tondeuse corps et laissez-la marcher jusqu'à ce que la batterie soit vide.



Si la batterie ne se décharge pas en raison d'un défaut ou d'un dommage, veuillez vous renseigner sur la suite de la procédure auprès de votre entreprise d'élimination des déchets.

11. Remarques relatives à la conformité



Le présent appareil est conforme respectivement aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive CEM 2014/30/EU, la Directive ERP 2009/125/EC, la Directive RoHS 2011/65/EU ainsi que de la Directive basse tension 2014/35/EU.

Le document intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au téléchargement sous le lien suivant : www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Remarques concernant la garantie et le service après-vente

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode

d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.



Service



Téléphone : 01 - 70700853

E-Mail : service.FR@targa-online.com

IAN: 290487



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH

Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service

BE

Téléphone : 02 - 58 87 036

E-Mail : service.BE@targa-online.com

LU

Téléphone : 02 02 04 223

E-Mail : service.LU@targa-online.com

CH

Téléphone : 044 - 55 10 057

E-Mail : service.CH@targa-online.com

IAN: 290487



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

ALLEMAGNE

Inhoudsopgave

1. Gebruik volgens de voorschriften	54
2. Inhoud van de verpakking	54
3. Technische specificaties.....	55
4. Veiligheidsaanwijzingen	56
5. Auteursrecht.....	60
6. Voor de ingebruikneming	60
6.1. Accu opladen	60
6.2. Accessoires	61
6.2.1. Opzetkammen.....	61
6.2.2. Verlengarm	61
7. Ingebruikname	63
7.1. Haar knippen/trimmen	63
8. Reiniging/onderhoud	64
8.1. Reiniging	64
8.2. Onderhoud	65
8.3. Opslag wanneer het apparaat niet in gebruik is	65
9. Problemen oplossen	65
9.1. Bodytrimmer werkt niet.....	65
9.2. Het scheerresultaat is niet naar tevredenheid	65
10. Milieu-informatie en afvalscheiding.....	66
11. Conformiteitsnotities	66
12. Garantie en servicevoorwaarden	67

Van harte gefeliciteerd!

Met de aankoop van de SilverCrest bodytrimmer SBTV 3.2 A1, hierna bodytrimmer genoemd, heeft u gekozen voor een hoogwaardig en duurzaam product.

In deze gebruiksaanwijzing staan belangrijke aanwijzingen over het veilige gebruik van de bodytrimmer, alsmede aanwijzingen en informatie over het dagelijks gebruik en het afvoeren van het apparaat. Leer voor het gebruik van de bodytrimmer deze gebruiksaanwijzing grondig kennen en gebruik de bodytrimmer alleen in de beschreven toepassingsgebieden en voor de beschreven doeleinden. Geef bij verkoop of doorgifte van de bodytrimmer ook deze gebruiksaanwijzing mee. Deze maakt deel uit van het product.

1. Gebruik volgens de voorschriften

Deze bodytrimmer is gemakkelijk in gebruik. Deze is uitsluitend bestemd voor het knippen resp. trimmen van menselijk lichaamshaar. Gebruik het apparaat alleen voor droog haar en niet voor hoofdhaar of gezichtsbeharing.

Deze bodytrimmer is niet bedoeld voor zakelijk of commercieel gebruik. Gebruik de bodytrimmer uitsluitend voor privédoeleinden. Elk ander gebruik is niet volgens de voorschriften. Bovendien mag de bodytrimmer niet buiten gesloten ruimten en niet in tropische klimaatzones worden gebruikt. Gebruik de bodytrimmer uitsluitend voor de in deze gebruiksaanwijzing vermelde doeleinden. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires. Niet-aanbevolen accessoires kunnen het apparaat langdurig beschadigen. Dit kan leiden tot verlies van de garantie.

Deze bodytrimmer voldoet aan alle relevante normen en standaarden voor CE-conformiteit. Wanneer er een verandering wordt aangebracht aan de bodytrimmer die niet door de fabrikant is goedgekeurd, wordt de overeenstemming met deze normen niet langer gegarandeerd. De fabrikant sluit iedere aansprakelijkheid voor schade of storingen als gevolg van een dergelijke verandering uit.

Houd u aan de voorschriften en wetten in het land van gebruik.

2. Inhoud van de verpakking

- Bodytrimmer SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 opzetkammen (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 verlengarm
- 1 laadstation
- 1 netvoeding
- Reinigingsborsteltje
- Deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is voorzien van een uitklapbare omslag. Op de binnenzijde van de omslag staat een tekening van de bodytrimmer met cijfers. De cijfers hebben de volgende betekenis:

- 1** Verlengarm
- 2** Netvoeding
- 3** Laadstation
- 4** Laadcontrolelampje
- 5** Schakelaar Aan/uit
- 6** Trimmer voor lange haren
- 7** Schaarfolie
- 8** Opzetkam (snijlengte 3,5 mm)
- 9** Opzetkam (snijlengte 7,5 mm)
- 10** Opzetkam (snijlengte 5,5 mm)

3. Technische specificaties

Bodytrimmer

Model	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Invoerspanning, -stroom	5 V  (gelijkspanning), 1 A
Beschermingsgraad	IPX6
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C
Opslagomstandigheden	0 °C tot 50 °C <u>Aanwijzing:</u> laat het apparaat niet op een warme plaats, bijvoorbeeld in de zomer in de auto, achter.
Oplaadduur	Ca. 60 minuten
Gebruikstijd bij volledig geladen accu	Ca. 50 minuten
Afmetingen	Ca. 155 x 54 x 35 mm
Gewicht (zonder accessoires)	Ca. 120 g

Netvoeding (2)

Fabrikant	E-Tek
Model	ZD5C050100EUDW
Invoerspanning, -stroom, -frequentie	100 - 240 V~ (wisselspanning), max. 0,2 A, 50/60 Hz
Uitgangsspanning, -stroom	5 V  (gelijkspanning), 1 A
Lengte stroomsnoer	Ca. 180 cm
Beveiligingsklasse	II 
Beschermingsgraad	IP44

De technische specificaties en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

4. Veiligheidsaanwijzingen

Lees voor het eerste gebruik van de bodytrimmer de volgende instructies aandachtig door en neem alle veiligheidswaarschuwingen in acht, ook wanneer u het gebruik van elektronische apparatuur kent. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig, zodat u deze later nog eens kunt raadplegen.



GEVAAR! Dit symbool, met het woord "Gevaar", duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot ernstig letsel of zelfs de dood kan leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool, met het woord "Waarschuwing", duidt op belangrijke informatie voor het veilige gebruik van de bodytrimmer en ter bescherming van de gebruiker.



Dit symbool laat zien dat u de bodytrimmer onder stromend water kunt afwassen.

GEVAAR! Ontkoppel de bodytrimmer eerst van de voedingsadapter.



Dit symbool verwijst naar overige informatie met betrekking tot de veiligheid.

Gebruiksomgeving

De bodytrimmer is ontworpen voor gebruik in ruimten met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers), echter niet in zeer stoffige ruimten. Bedrijfstemperatuur en bedrijfs luchtvochtigheid: 5 °C tot 35 °C, max. 85% rel. luchtvochtigheid.

**Betekenis van beschermingsgraad IPX6:**

Beschermd tegen krachtig spuitwater.

**Betekenis van beschermingsgraad IP44:**

Beschermd tegen vaste, vreemde stoffen met een diameter vanaf 1,0 mm. Aan alle zijden bescherming tegen spatwater.



De netvoeding (2) is alleen geschikt voor gebruik in binnenruimten.



GEVAAR! De bodytrimmer mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde netvoeding (2).



GEVAAR! De bodytrimmer is alleen bestemd voor het knippen van menselijk haar. Gebruik de bodytrimmer niet voor hoofdhaar of gezichtsbeharing. Voorzichtig bij het scheren van huidzones met een dunne huid, bijv. oksels of intieme zones. Er bestaat gevaar voor verwondingen.



GEVAAR! De bodytrimmer is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of met een apart afstandsbedieningssysteem.



GEVAAR! Deze bodytrimmer mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, mits dit onder toezicht gebeurt of zij over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met de bodytrimmer spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden. Kleine onderdelen kunnen bij inslikken levensgevaar opleveren. Houd ook de verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Kinderen jonger dan 8 jaar dienen uit de buurt van de bodytrimmer en het stroomsnoer te worden gehouden.



GEVAAR! Schakel het apparaat direct uit en trek de netvoeding (2) uit de contactdoos, indien u rookontwikkeling, vreemde geluiden of geuren opmerkt. In deze gevallen mag de bodytrimmer niet meer worden gebruikt, voordat deze door een vakman is gecontroleerd. Adem nooit rook in van een mogelijk brandend apparaat. Mocht u per ongeluk toch rook ingeademd hebben, neem dan contact op met een arts. Het inademen van rook kan schadelijk zijn voor de gezondheid.



GEVAAR! Let erop dat er geen open vuur (bijv. brandende kaarsen) op of naast de bodytrimmer staan. Er bestaat brandgevaar!



GEVAAR! Gebruik de bodytrimmer in een droge omgeving en nooit in de buurt van licht ontvlambare materialen, zoals gordijnen, doeken of explosieve en/of brandbare gassen of vloeistoffen. Er bestaat brandgevaar.



WAARSCHUWING! Beschadig de bodytrimmer niet om gevaren te voorkomen.



WAARSCHUWING! Stel de bodytrimmer niet bloot aan directe warmtebronnen (bijv. verwarmingen) en niet aan direct zonlicht of krachtig kunstlicht. Vermijd ook contact met bijtende vloeistoffen. Dompel de bodytrimmer nooit onder in water. Zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen of drinkglazen, op de bodytrimmer. Let er verder op dat deze niet wordt blootgesteld aan zware schokken of trillingen. Bovendien mogen er geen vreemde voorwerpen binnendringen. Anders kan de bodytrimmer beschadigd raken.



WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat nooit met een defecte of gebroken opzetkam (8, 9, 10). Ontbrekende tanden aan de opzetkam (8, 9, 10) kunnen tot verwondingen leiden.



GEVAAR! Kabels

Pak kabels altijd bij de stekker vast en trek niet aan de kabel zelf. Zet geen meubels of andere zware voorwerpen op kabels en let erop dat kabels geen knikken vertonen, met name bij de stekker en de aansluitingen. Leid kabels niet over warme of scherpe plaatsen en randen om beschadigingen te voorkomen. Leg nooit een knoop in een kabel en bind kabels niet aan elkaar. Alle kabels moeten zo worden gelegd dat er niemand op kan gaan staan of erdoor gehinderd wordt.

5. Auteursrecht

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing wordt auteursrechtelijk beschermd en uitsluitend als informatiebron aan de lezer beschikbaar gesteld. Het kopiëren of vermenigvuldigen van gegevens en informatie is niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor het commerciële gebruik van de inhoud en gegevens. De tekst en afbeeldingen zijn technisch correct bij het ter perse gaan. Wijzigingen voorbehouden.

6. Voor de ingebruikneming

Neem de bodytrimmer uit de verpakking en verwijder het verpakkingsmateriaal volledig. Controleer de bodytrimmer op beschadigingen. Als de bodytrimmer is beschadigd, mag deze niet in gebruik worden genomen.

6.1. Accu opladen

Laad de ingebouwde accu voor het eerste gebruik, of als deze leeg is, op de volgende wijze op:

Sluit eerst het laadstation (3) met de kleine stekker aan op de kabel van de netvoeding (2) en steek vervolgens de netvoeding (2) in een gemakkelijk toegankelijke contactdoos die wordt gevoed met stroom. Plaats nu de bodytrimmer van bovenaf in het laadstation (3).

U kunt de bodytrimmer ook zonder het laadstation (3) opladen. Sluit eerst de bodytrimmer met de kleine stekker aan op de kabel van de netvoeding (2) en steek vervolgens de netvoeding (2) in een gemakkelijk toegankelijke contactdoos die wordt gevoed met stroom.

Tijdens het laden wordt het controlelampje van het laadstation (4) rood verlicht. Wanneer de accu volledig is geladen, knippert het controlelampje van het laadstation (4) groen.

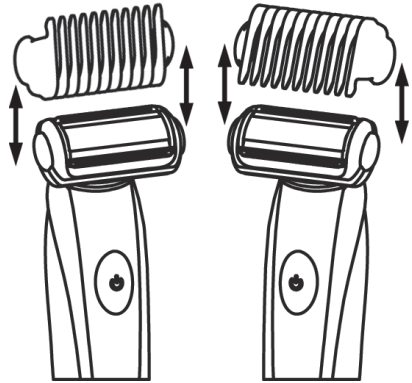
6.2. Accessoires

6.2.1. Opzetkammen

Met de opzetkammen (8, 9, 10) heeft u de mogelijkheid om een resterende lengte van de getrimde haren tussen 3,5 mm en 7,5 mm te kiezen. Zonder de opzetkam (8, 9, 10) wordt het haar bij de aanzet afgeknipt.

Schuif deze van bovenaf over de scheerkop van de bodytrimmer tot deze inklikt om één van de 3 opzetkammen (8, 9, 10) te gebruiken. Trek deze omhoog van de scheerkop af om een opzetkam (8, 9, 10) eraf te halen.

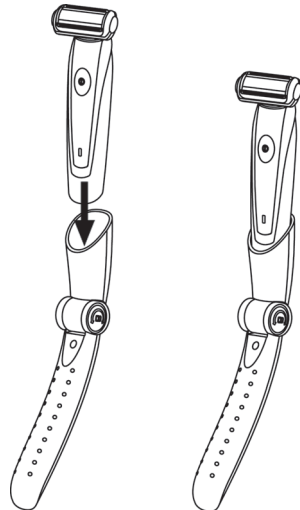
Let op: de opzetkammen (8, 9, 10) moeten op een manier worden opgezet, zodat de tanden van de opzetkam (8, 9, 10) in de richting wijzen waarin de bodytrimmer wordt bewogen.



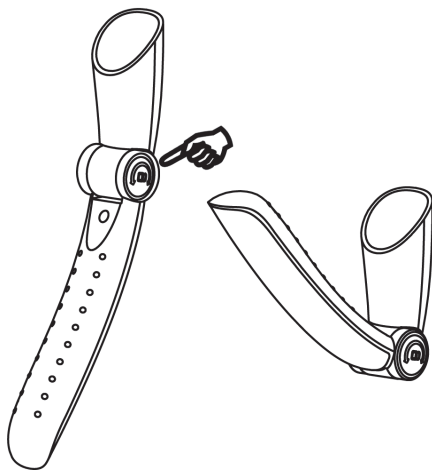
6.2.2. Verlengarm

De meegeleverde verlengarm (1) biedt u de mogelijkheid om ook verder verwijderde lichaamsdelen, bijv. de rug, goed te kunnen bereiken.

Wanneer u de verlengarm (1) wilt gebruiken, dan doet u dit als volgt: Leid de bodytrimmer van bovenaf in de opening van de verlengarm (1) tot deze hoorbaar inklikt.

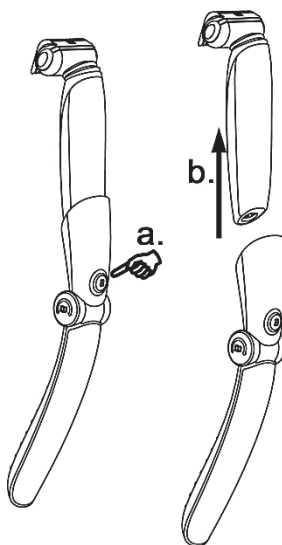


U kunt de hoek van de verlengarm (1) in 4 stappen verstellen. Druk daarvoor op de ontgrendelknop in het scharnier van de verlengarm (1) en kies de gewenste instelling.



U haalt de bodytrimmer als volgt uit de verlengarm (1):

- a.** Houd de ontgrendelknop op de verlengarm (1) ingedrukt.
- b.** Trek de bodytrimmer omhoog uit de verlengarm (1).



7. Ingebruikname

7.1. Haar knippen/trimmen

De bodytrimmer kan zowel met een batterij als met een aangesloten netvoeding (2) worden gebruikt.



GEVAAR! Voorzichtig bij het scheren van huidzones met een dunne huid, bijv. oksels of intieme zones. Er bestaat gevaar voor verwondingen.



Bij het eerste gebruik kan het voorkomen, dat kleine hoeveelheden donkere vloeistoffen van het fabricageproces uit de scheerkop komen. Deze zijn onschadelijk. Reinig de bodytrimmer zoals beschreven in hoofdstuk "8.1. Reiniging".

- Leer de bodytrimmer eerst kennen en probeer deze zo vast te houden dat u altijd de aan/uit-schakelaar (5) kunt bedienen. Let erop dat deze veilig in uw hand ligt.
- Gebruik een opzetkam (8, 9, 10), als u het haar niet volledig wilt verwijderen.



Wanneer u twijfelt welke opzetkam (8, 9, 10) u moet gebruiken, begin dan eerst met de grootste (9) en wissel vervolgens naar wens om naar een kleinere (10, 8).

- Schakel de bodytrimmer in door te drukken op de aan/uit-schakelaar (5).



Schakel de bodytrimmer altijd eerst in voordat u met trimmen begint. Daardoor wordt een mogelijk blokkeren van de lemmeten voorkomen.

- Plaats de bodytrimmer op een manier op de huid zodat de schaarfolie (7) tegen de huid aanligt, maar de twee snijstukken voor lange haren (6) deze niet aanraken.



Span de huid met uw vingers om verwondingen of huidirritaties bij het trimmen van huidplooien of zones met dunne huid te voorkomen.

- Bij een opgezette opzetkam (8, 9, 10) worden de haren tot de gewenste lengte ingekort. De opzetkammen (8, 9, 10) moeten op een manier worden opgezet, zodat de tanden van de opzetkam (8, 9, 10) in de richting wijzen waarin de bodytrimmer wordt bewogen.
- Zonder de opzetkam (8, 9, 10) wordt het haar door het snijstuk voor lange haren (6) afgeknipt. De schaarfolie (7), die bij het trimmen het snijstuk voor lange haren (6) volgt, zorgt daarna voor het fijn scheren van de eerder getrimde huidzone.
- Bij gebruik zonder opzetkam (8, 9, 10): beweeg de bodytrimmer heen-en-weer over de te behandelen huidzone om het gewenste resultaat te krijgen.

8. Reiniging/onderhoud

8.1. Reiniging



GEVAAR! Trek voor iedere reiniging de netvoeding (2) uit de contactdoos en de kleine stekker van de voedingsadapterkabel uit de bodytrimmer resp. uit het laadstation (3).

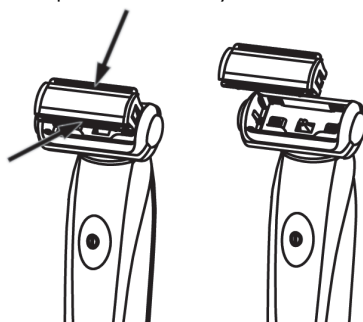


GEVAAR! Dompel de bodytrimmer nooit onder in water of in andere vloeistoffen.



Breng na de reiniging af en toe enkele druppels zuurvrije olie (bijv. naaimachineolie) aan op het snijstuk voor lange haren (6) en op de schaarfolie (7). Laat de bodytrimmer enkele seconden werken zonder deze te gebruiken, zodat de olie zich gelijkmatig kan verdelen. Veeg aansluitend overtollige olie met een zachte doek af.

- Haal de betreffende opzetkam (8, 9, 10), als deze was geplaatst, eraf. De opzetkammen (8, 9, 10) kunt u met water en een zeepoplossing reinigen. Droog deze daarna goed af.
- De behuizing van de bodytrimmer kunt u met een licht vochtige doek afvegen. Gebruik daarvoor nooit een bijtend reinigingsmiddel.
- Verwijder de haarresten met het reinigingsborsteltje uit de scheerkop.
- Voor een intensievere reiniging kunt u de scheerkop van de bodytrimmer afnemen. Pak met duim en wijsvinger de scheerkop in het midden bij het snijstuk voor lange haren (6) vast en trek deze uit het kopdeel van de bodytrimmer.



- Het kopdeel van de bodytrimmer en de gedemonteerde scheerkop kunt u onder stromend water afspoelen. Droog daarna de onderdelen goed af. Werk voorzichtig om de schaarfolie (7) niet te beschadigen.
- Pak met duim en wijsvinger de scheerkop in het midden bij de beide snijstukken voor lange haren (6) vast en schuif deze weer in het kopdeel van de bodytrimmer.

8.2. Onderhoud

De schaarkop van de bodytrimmer is door het gebruik voortdurend onderhevig aan slijtage.



GEVAAR! Gebruik de bodytrimmer niet meer, wanneer u aan de scheerkop resp. de schaarfolie (7) beschadigingen constateert. Letselgevaar!

De scheerkop moet worden vervangen, wanneer ...

- U een beschadiging kunt zien.
- Als u bij het scheren een plukje ziet, of als het scheren niet zo grondig is als gewend.
- Deze door het gebruik versleten is. Doorgaans is dat uiterlijk na een jaar.



De scheerkop is een slijtonderdeel en deze valt niet onder de garantie.

Een nieuwe scheerkop kunt u op het internet onder het volgende adres bestellen:

shop.targa.de

8.3. Opslag wanneer het apparaat niet in gebruik is

Wanneer u de bodytrimmer gedurende een langere periode niet gebruikt, reinig deze dan, zoals in hoofdstuk "Reiniging" is beschreven.



Plaats vervolgens een van de 3 opzetkammen (8, 9, 10) als beschermkap erop om de schaarfolie (7) en het snijstuk voor lange haren (6) tegen beschadigingen te beschermen.

Laad de accu periodiek op om de accucapaciteit te behouden.

Bewaar de bodytrimmer op een schone, droge en koele plaats.

9. Problemen oplossen

9.1. Bodytrimmer werkt niet

- De ingebouwde accu is leeg. Laad de accu op.

9.2. Het scheerresultaat is niet naar tevredenheid

- De scheerkop resp. de schaarfolie (7) is beschadigd of versleten. Vervang de scheerkop.



De scheerkop is een slijtonderdeel en deze valt niet onder de garantie.

Een nieuwe scheerkop kunt u via onze servicehotline of via e-mail bestellen.

10. Milieu-informatie en afvalscheiding



Apparaten die met dit symbool zijn gekenmerkt, zijn onderhevig aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle oude elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden ingeleverd op de daartoe aangewezen plaatsen. Door uw oude apparaat gescheiden in te leveren, voorkomt u schade aan het milieu en risico's voor uw persoonlijke gezondheid. U kunt voor meer informatie over het correct inleveren van oude apparaten terecht bij uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Zorg ook voor een milieuvriendelijke verwijdering van het verpakkingsmateriaal. Karton kan met het oud papier worden ingeleverd of op openbare inzamelpunten voor recycling worden afgegeven. Folie en plastic worden door uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf ingezameld en milieuvriendelijk verwijderd.

De ingebouwde accu kan niet worden verwijderd voor afvalscheiding.



Li-Ion

De in dit apparaat gebruikte li-ion-accu mag niet met het huishoudelijk afval worden meegegeven, maar moet vakkundig worden afgevoerd. Neem contact op met het inzamelpunt van uw gemeente. Bij de afvalverwijdering moet erop worden gewezen dat het apparaat een accu bevat.

Ontlaad de ingebouwde accu voordat u het apparaat afvoert. Neem de bodytrimmer uit het laadstation (3). Schakel de bodytrimmer in en laat deze zo lang werken tot de accu leeg is.



Als het ontladen van de accu door een defect of beschadiging niet mogelijk is, vraag dan uw afvalverwijderingsbedrijf om verdere instructies.

11. Conformiteitsnotities



Dit apparaat stemt overeen met de fundamentele vereisten en andere relevante voorschriften die zijn vastgelegd in EMC-richtlijn 2014/30/EU, ERP-richtlijn 2009/125/EC, ROHS-richtlijn 2011/65/EU alsmede Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring kan via de volgende link worden gedownload:
www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Garantie en servicevoorwaarden

Garantie van TARGA GmbH

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval van gebreken aan dit product heeft u ten opzichte van de verkoper van het product bepaalde wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna volgende garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Bewaart u de originele kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van aankoop. Indien er binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar ons goeddunken – gratis gerepareerd of vervangen.

Garantietermijn en wettelijke aanspraak bij gebreken

De garantietermijn wordt door de wettelijke aanspraak bij gebreken niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij aankoop aanwezige schade en gebreken dienen onmiddellijk na het uitpakken te worden gemeld. Na afloop van de garantietermijn benodigde reparaties worden alleen tegen betaling uitgevoerd.

Garantiedekking

Het apparaat is zorgvuldig gefabriceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor de levering nauwgezet onderzocht. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daardoor kunnen worden beschouwd als slijtbare onderdelen of beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen gemaakt van glas. De garantie vervalt als het product beschadigd, niet doelmatig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het product dienen alle in de meegeleverde handleiding opgenomen aanwijzingen strikt te worden nageleefd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, dienen in elk geval te worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. In geval van misbruik of niet doelmatig gebruik, gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze geautoriseerde service-afdeling, komt de garantie te vervallen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Afwikkeling van een garantieclaim

Gelieve voor een snelle verwerking van uw probleem de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie aandachtig door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline.
- Houdt u bij elke navraag de kassabon en het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer als bewijs van aankoop bij de hand.
- In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost.



Service

NL Telefoon: 020 - 26 21 941
E-Mail: service.NL@targa-online.com

BE Telefoon: 02 - 58 87 036
E-Mail: service.BE@targa-online.com

LU Telefoon: 02 02 04 223
E-Mail: service.LU@targa-online.com

IAN: 290487



Fabrikant

Merk op dat het volgende adres geen service-adres is. Neem eerst contact op met de bovenvermelde service-afdeling.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
DUITSLAND

Obsah

1. Použití v souladu s určeným účelem	70
2. Rozsah dodávky	70
3. Technické údaje	71
4. Bezpečnostní pokyny	72
5. Autorské právo	76
6. Před uvedením do provozu	76
6.1. Nabíjení akumulátoru	76
6.2. Příslušenství.....	77
6.2.1. Hřebenové nástavce.....	77
6.2.2. Prodlužovací ručka	77
7. Uvedení do provozu.....	79
7.1. Stříhání/zastříhování chlupů	79
8. Čištění/údržba.....	80
8.1. Čištění.....	80
8.2. Údržba	81
8.3. Skladování při nepoužívání	81
9. Odstraňování závad	81
9.1. Tělový zastříhovač nevykazuje žádnou funkci	81
9.2. Výsledek stříhání/zastříhování je neuspokojivý.....	81
10. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje týkající se likvidace	82
11. Poznámky ke shodě.....	82
12. Informace o záruce a zajišťování servisu	83

Srdečně Vám blahopřejeme!

Koupí tělového zastříhovače SilverCrest SBTV 3.2 A1, dále označovaného již pouze jako tělový zastříhovač, jste se rozhodli pro vysoce kvalitní výrobek s dlouhou životností.

Tento návod k obsluze obsahuje důležité pokyny pro bezpečný provoz tělového zastříhovače, stejně jako pokyny a informace týkající se jeho každodenního používání a ekologické likvidace. Dříve, než začnete tělový zastříhovač používat, důkladně se seznámte s tímto návodem k obsluze a přístroj následně použijte jen v předepsaném rozsahu použití a jen pro zde specifikované účely. V případě budoucího prodeje nebo jiného způsobu předání tělového zastříhovače jinému uživateli, vždy tomuto předejte rovněž tento návod k obsluze. Tento návod k obsluze tvoří součást výrobku.

1. Použití v souladu s určeným účelem

Tento tělový zastříhovač se snadno ovládá, přičemž je určen výhradně na stříhání resp. zastříhování ochlupení na lidském těle. Přístroj používejte pouze na suché chlupy, naopak ho nepoužívejte na stříhání nebo zastříhování vlasů, vousů ani dalšího ochlupení na obličej.

Tento tělový zastříhovač není určen k provozu ve firmě resp. ke komerčnímu použití. Používejte tento tělový zastříhovač výhradně pro soukromou potřebu, jakékoli jiné použití není v souladu s jeho určeným účelem. Dále nesmí být tělový zastříhovač používán mimo uzavřené prostory, ani v regionech s tropickým podnebím. Používejte tento tělový zastříhovač výhradně k účelům uvedeným v tomto návodu k obsluze. Používejte pouze výrobcem doporučené příslušenství; příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem může přístroj trvale poškodit. To může způsobit zánik Vašeho nároku na záruční plnění.

Tento tělový zastříhovač splňuje všechny platné normy a směrnice související se shodou CE. V případě provedení změny na tělovém zastříhovači, která nebyla odsouhlasena jeho výrobcem, nemůže již být dodržení těchto norem a směrnic zaručeno. Za škody a poruchy vzniklé na základě takovýchto změn výrobce žádným způsobem neodpovídá.

Dodržujte, prosím, národní předpisy, resp. zákony země, ve které se přístroj používá.

2. Rozsah dodávky

- Tělový zastříhovač SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 hřebenové nástavce (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 prodlužovací ručka
- 1 nabíjecí základna
- 1 napájecí adaptér
- Štětceček na čištění
- Tento návod k obsluze

Tento návod k obsluze je opatřen rozkládací obálkou. Na vnitřní straně obálky je tělový zastříhovač vyobrazen s číslováním. Tyto číslice mají následující význam:

- 1** Prodlužovací ručka
- 2** Napájecí adaptér
- 3** Nabíjecí základna
- 4** Kontrolka nabíjení
- 5** Spínač zapnutí/vypnutí
- 6** Stříhací lišta na dlouhé chlupy
- 7** Stříhací fólie
- 8** Hřebenový nástavec (stříhání na délku chlupů 3,5 mm)
- 9** Hřebenový nástavec (stříhání na délku chlupů 7,5 mm)
- 10** Hřebenový nástavec (stříhání na délku chlupů 5,5 mm)

3. Technické údaje

Tělový zastříhovač

Model	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Vstupní napětí, vstupní proud	5V  (Stejnoseměrné napětí), 1A
Třída krytí	IPX6
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Podmínky při skladování	0 °C až 50 °C, <u>Upozornění:</u> Příklad nesmí být skladován na místech s vysokou teplotou (například v létě ve vozidle)
Doba nabíjení	cca 60 minut
Doba provozu při plně nabitém akumulátoru	cca 50 minut
Rozměry	cca 155 x 54 x 35 mm
Hmotnost (bez příslušenství)	cca 120 g

Napájecí adaptér (2)

Výrobce	E-Tek
Model	ZD5C050100EUDW
Vstupní napětí, vstupní proud, vstupní kmitočet	100-240 V~ (Střídavé napětí), max. 0,2A, 50/60 Hz
Výstupní napětí, výstupní proud	5V  (Stejnoseměrné napětí), 1A
Délka přívodního kabelu	cca 180 cm
Třída ochrany	II 
Třída krytí	IP44

Technické údaje a design mohou být změněny bez předchozího oznámení.

4. Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím tělového zastříhovače si pečlivě přečtěte následující pokyny a respektujte všechna výstražná upozornění, a to i v případě, že ovládáte zacházení s elektronickými přístroji. Tento návod k obsluze si pečlivě uschovejte pro pozdější použití.



NEBEZPEČÍ! Tento symbol, ve spojení s upozorněním „Nebezpečí“, označuje hrozící nebezpečnou situaci, ve které, nebude-li jí zamezeno, mohou být způsobena závažná zranění nebo dokonce může dojít k usmrcení osob.



VAROVÁNÍ! Tento symbol, ve spojení s upozorněním „Varování“, označuje pokyny důležité pro bezpečný provoz tělového zastříhovače a ochranu uživatele.



Tento symbol naznačuje, že nesmíte tělový zastříhovač mýt pod tekoucí vodou.

NEBEZPEČÍ! Odpojte před tím tělový zastříhovač od síťového napájecího zdroje.



Tento symbol označuje další upozornění informativní povahy k danému tématu.

Provozní podmínky

Tento tělový zastříhovač je určen k provozu v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna), avšak ne v prostorách s nadměrnou prašností. Provozní teplota a provozní vlhkost vzduchu: 5 °C až 35 °C, relativní vlhkost max. 85%.

**Význam třídy krytí IPX6:**

Chráněno proti silnému proudu tryskající vody (vlnobití).

**Význam třídy krytí IP44:**

Chráněno před vniknutím pevných cizích předmětů o průměru od 1,0 mm. Ochrana před vodou stříkající ve všech úhlech.



Napájecí adaptér (2) je vhodný pro provoz pouze ve vnitřních prostorách.



NEBEZPEČÍ! Tento tělový zastříhovač smí být používán jen se společně dodávaným napájecím adaptérem (2).



NEBEZPEČÍ! Tento tělový zastříhovač je určen výhradně na stříhání/zastříhování ochlupení na lidském těle. Nepoužívejte tento tělový zastříhovač k odstraňování ochlupení na hlavě a obličeji (vlasy, vousy, chloupky). Dávejte pozor při holení částí těla s tenkou pokožkou, např. v podpaží nebo v intimní oblasti. Mohli byste si způsobit zranění.



NEBEZPEČÍ! Tento tělový zastříhovač není určen k provozování s externím časovým spínačem nebo se samostatným systémem dálkového řízení.



NEBEZPEČÍ! Tento tělový zastříhovač smějí používat děti ve věku od 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí,

pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje, přičemž pochopily, jaká potenciální rizika jim při tom hrozí. Děti si s tělovým zastříhovačem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu přístroje, vyjma situace, kdy jsou pod dohledem. Drobné součástky mohou být při spolknutí životu nebezpečné. Rovněž obalové fólie uložte mimo dosah dětí. Mohly by se jimi udusit.

Tělový zastříhovač včetně připojovacího vedení je nutno chránit před dosahem dětí mladších 8 let.



NEBEZPEČÍ! Pokud zaznamenáte kouř, nezvyklé zvuky nebo nezvyklý zápach, přístroj okamžitě vypněte a ihned vytáhněte napájecí adaptér (2) z elektrické zásuvky. V těchto případech nesmíte tělový zastříhovač dále používat, dokud odborník neprovede kontrolu přístroje. V žádném případě nevdechujte kouř vznikající při potenciálním hoření přístroje. Pokud byste přesto kouř vdechli, vyhledejte lékaře. Vdechování kouře může být zdraví nebezpečné.



NEBEZPEČÍ! Dbejte na to, aby na tělovém zastříhovači nebo vedle něj nebyly umístovány zdroje otevřeného ohně (např. hořící svíčky). Mohlo by dojít ke vzniku požáru!



NEBEZPEČÍ! Provozujte tělový zastříhovač v suchém prostředí a nikdy v blízkosti snadno vznětlivých

materiálů, jako např. záclon, závěsů nebo výbušných a/nebo hořlavých plynů nebo kapalin. Mohlo by dojít ke vzniku požáru.



VAROVÁNÍ! Tělový zastříhovač nesmí být poškozen, aby se předešlo ohrožení.



VAROVÁNÍ! Tělový zastříhovač nesmí být vystavován přímému působení zdrojů tepla (např. radiátory), ani slunečních paprsků nebo intenzivního umělého osvětlení. Zamezte rovněž kontaktu s agresivními kapalinami. Tělový zastříhovač nesmí být nikdy potopen. Nestavte na tělový zastříhovač nebo do jeho blízkosti předměty naplněné kapalinami, např. vázy nebo nápoje. Dále dbejte na to, aby nebyl vystavován nadměrným otřesům a vibracím. Kromě toho nesmí do přístroje vniknout žádná cizí tělesa. V opačném případě by mohlo dojít k poškození tělového zastříhovače.



VAROVÁNÍ! Nikdy přístroj nepoužívejte s vadným nebo zlomeným hřebenovým nástavcem (8, 9, 10). Chybějící zuby na hřebenovém nástavci (8, 9, 10) mohou vést ke zranění.



NEBEZPEČÍ! Kabel

Všechny kabely vždy uchopte za zástrčku a netahejte za samotný kabel. Nepokládejte na kabely nábytek ani žádné jiné těžké předměty a dbejte na to, abyste je příliš neohýbali,

a to zejména u zástrčky a připojovacích zdířek. Aby nedocházelo k poškození kabelů, nikdy je nevedte přes horká místa nebo ostré hrany a okraje. Na kabelu nikdy nedělejte uzly a nesvazujte ho s ostatními kabely. Všechny kabely pokládejte tak, aby na ně nikdo nemohl šlápnout a aby nikomu nepřekážely.

5. Autorské právo

Veškerý obsah tohoto návodu k obsluze podléhá autorskému právu a čtenáři se poskytuje výhradně jako zdroj informací. Jakékoliv kopírování nebo reprodukování údajů a informací bez výslovného písemného souhlasu autora je zakázáno. To se týká také komerčního využití obsahu a údajů. Text a obrázky odpovídají technickému stavu při odevzdání do tisku. Změny vyhrazeny.

6. Před uvedením do provozu

Vyjměte tělový zastříhovač z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál. Zkontrolujte případné poškození tělového zastříhovače. Je-li tělový zastříhovač poškozený, neuvádějte ho do provozu.

6.1. Nabíjení akumulátoru

Před prvním uvedením do provozu nebo při vybití nabijte zabudovaný akumulátor podle následujícího popisu:

Nejprve k nabíjecí základně (3) připojte napájecí adaptér (2) pomocí malého konektoru na jeho kabelu a následně tento napájecí adaptér (2) zapojte do snadno přístupné elektrické zásuvky. Nyní zastříhovač shora vsadte do nabíjecí základny (3).

Akumulátor tělového zastříhovače lze nabíjet rovněž bez použití nabíjecí základny (3). Nejprve k tělovému zastříhovači připojte napájecí adaptér (2) pomocí malého konektoru na jeho kabelu a následně tento napájecí adaptér (2) zapojte do snadno přístupné elektrické zásuvky.

Během nabíjení akumulátoru svítí kontrolka nabíjení (4) červeně. Jakmile je akumulátor plně nabitý, začne blikat kontrolka nabíjení (4) zeleně.

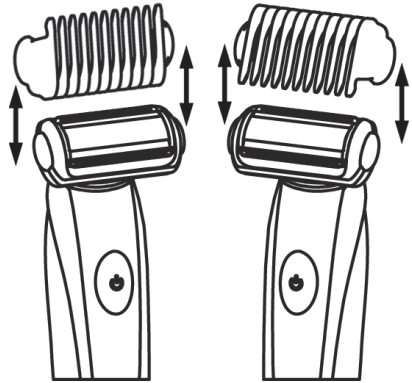
6.2. Příslušenství

6.2.1. Hřebenové nástavce

Hřebenové nástavce (8, 9, 10) Vám dávají možnost zvolit si délku chlupů po zastřižení, a to od 3,5 mm do 7,5 mm. Bez hřebenového nástavce (8, 9, 10) jsou chlupy odsťihovány zcela u pokožky.

Pro nasazení kteréhokoli ze 3 hřebenových nástavců (8, 9, 10) je tento třeba shora nasunout přes stříhací hlavu tělového zastříhovače tak, aby zacvakl. Pro vyjmutí hřebenového nástavce (8, 9, 10) je tento třeba vytáhnout nahoru ze stříhací hlavy.

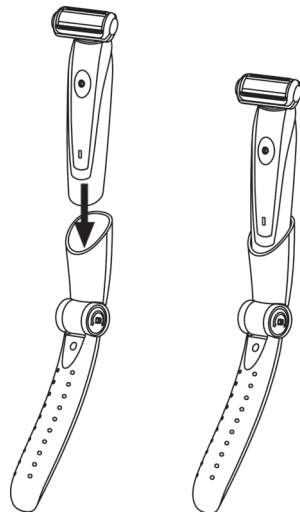
Povšimněte si prosím: Hřebenové nástavce (8, 9, 10) musíte nasadit tak, aby zuby hřebenového nástavce (8, 9, 10) byly natočeny ve směru pohybu tělového zastříhovače.



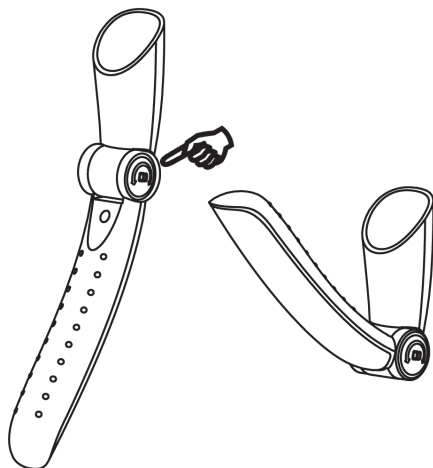
6.2.2. Prodlužovací ručka

Dodávaná prodlužovací ručka (1) Vám umožňuje snadněji dosáhnout i na obtížně dosažitelné partie těla, např. na záda.

Chcete-li použít prodlužovací ručku (1), postupujte následovně: Zasuňte tělový zastříhovač shora do otvoru prodlužovací ručky (1) tak, aby slyšitelně zacvakl.

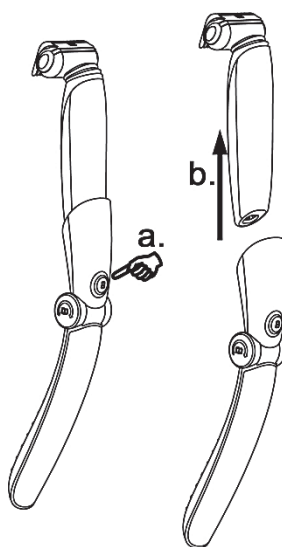


Můžete také nastavit úhel prodlužovací ručky (1), a to ve 4 stupních. Za tímto účelem stisknete uvolňovací tlačítko v kloubu prodlužovací ručky (1) a zvolíte požadované nastavení.



Pro vyjmutí tělového zastříhovače z prodlužovací ručky (1) postupujte, prosím, následujícím způsobem:

- a.** Stiskněte a držte uvolňovací tlačítko na prodlužovací ručce (1).
- b.** Vytáhněte tělový zastříhovač nahoru z prodlužovací ručky (1).



7. Uvedení do provozu

7.1. Stříhání/zastříhování chlupů

Tělový zastříhovač lze používat s napájením z akumulátoru nebo s připojeným napájecím adaptérem (2).



NEBEZPEČÍ! Dávejte pozor při holení částí těla s tenkou pokožkou, např. v podpaží nebo v intimní oblasti. Mohli byste si způsobit zranění.



Při prvním použití mohou ze stříhací hlavy vytékat v malém množství usazeniny z výroby ve formě tmavé kapaliny. Tato kapalina je nezávadná. Tělový zastříhovač vyčistěte tak, jak popisuje kapitola „8.1. Čištění“.

- Nejprve se s tělovým zastříhovačem seznámte a snažte se ho držet tak, abyste kdykoli mohli stisknout spínač zapnutí/vypnutí (5). Dbejte na to, abyste ho drželi bezpečně v ruce.
- Nechcete-li ochlupení odstranit bezesbytku, použijte některý z hřebenových nástavců (8, 9, 10).



Nejste-li si jisti tím, který hřebenový nástavec (8, 9, 10) byste měli použít, nasadte nejprve největší z nich (9) a poté v případě potřeby přejděte na menší (10, 8).

- Zapněte tělový zastříhovač stisknutím spínače zapnutí/vypnutí (5).
-  Zapínejte tělový zastříhovač vždy až těsně před tím, než ho začnete používat ke stříhání/zastříhování. Zabráňte tím možnému zablokování čepelí.
- Přiložte tělový zastříhovač k pokožce tak, aby stříhací fólie (7) dosedala k pokožce, avšak aby se jí nedotýkaly dvě stříhací lišty na dlouhé chlupy (6).



Při zastříhování ochlupení v kožních záhybech nebo oblastech těla, kde je pokožka tenká, je třeba pokožku vypnout pomocí prstů, abyste předešli jejímu poranění nebo podráždění.

- Je-li na zastříhovači nasazen hřebenový nástavec (8, 9, 10), je ochlupení zkracováno na požadovanou délku. Hřebenové nástavce (8, 9, 10) musíte nasadit tak, aby zuby hřebenového nástavce (8, 9, 10) byly natočeny ve směru pohybu tělového zastříhovače.
- Bez hřebenového nástavce (8, 9, 10) stříhá ochlupení stříhací lišta na dlouhé chlupy (6). Stříhací fólie (7), která při zastříhování následuje stříhací lištu na dlouhé chlupy (6), zajišťuje následně jemné vyholení bezprostředně předtím zastřížené oblasti pokožky.
- Bez hřebenového nástavce (8, 9, 10): Požadovaný výsledek docílíte tím, že budete přejíždět tělovým zastříhovačem tam a zpět přes oblast pokožky, kterou chcete zbavit ochlupení.

8. Čištění/údržba

8.1. Čištění



NEBEZPEČÍ! Před každým čištěním vytáhněte napájecí adaptér (2) z elektrické zásuvky a malý konektor síťového kabelu z tělového zastříhovače resp. z nabíjecí základny (3).

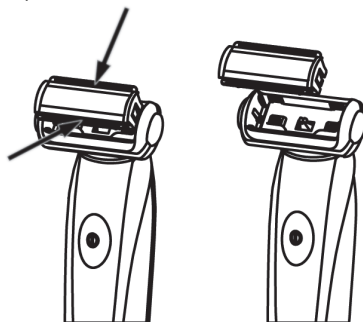


NEBEZPEČÍ! Tělový zastříhovač nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.



Po vyčištění na stříhací lišty na dlouhé chlupy (6) a na stříhací fólii (7) příležitostně kápněte několik kapek oleje bez kyselin (např. olej pro šicí stroje). Nechejte tělový zastříhovač několik vteřin běžet, aniž byste ho používali, aby se olej rovnoměrně rozprostřel. Následně setřete přebytečný olej měkkým hadříkem.

- Je-li nasazený některý hřebenový nástavec (8, 9, 10), sejměte ho. Hřebenové nástavce (8, 9, 10) můžete vyčistit za použití vody a mýdlového roztoku. Poté tyto součásti dobře osušte.
- Pouzdro tělového zastříhovače můžete otřít mírně navlhčeným hadříkem, v žádném případě však nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pomocí štětečku na čištění odstraňte ze stříhací hlavy zbytky chlupů.
- Chcete-li stříhací hlavu vyčistit důkladněji, můžete ji z tělového zastříhovače sejmout. Palcem a ukazováčkem uchopte stříhací hlavu uprostřed za stříhací lišty na dlouhé chlupy (6) a vytáhněte ji z hlavové části tělového zastříhovače.



- Hlavovou část tělového zastříhovače a vymontovanou stříhací hlavu můžete umýt pod tekoucí vodou. Následně tyto součásti pečlivě osušte. Počínaje si při tom opatrně, abyste nepoškodili stříhací fólii (7).
- Palcem a ukazováčkem uchopte stříhací hlavu uprostřed za obě stříhací lišty na dlouhé chlupy (6) a zasuňte ji nazpět do hlavové části tělového zastříhovače.

8.2. Údržba

Stříhací hlava tělového zastříhovače se v důsledku používání postupně opotřebovává.



NEBEZPEČÍ! Zjistíte-li na stříhací hlavě resp. stříhací fólii (7) známky poškození, tělový zastříhovač už nepoužívejte. Mohli byste si způsobit zranění!

Stříhací hlavu je nutno vyměnit, když...

- jsou na ní patrné známky poškození.
- během stříhání/zastříhování zaznamenáte tahání za chlupy nebo výsledek stříhání/zastříhování neodpovídá tomu, nač jste zvyklí.
- došlo v důsledku používání k jejímu opotřebení, zpravidla nejpozději po jednom roce.



Stříhací hlava je opotřebitelný díl a nevztahuje se na ni garanční záruka.

Novou stříhací hlavu si můžete objednat online prostřednictvím následující webové adresy:

shop.targa.de

8.3. Skladování při nepoužívání

Nebudete-li tělový zastříhovač po delší dobu používat, vyčistěte ho podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění“.



Následně na něj nasadte jeden ze 3 hřebenových nástavců (8, 9, 10) jako ochranný kryt, abyste chránili stříhací fólii (7) a stříhací lišty na dlouhé chlupy (6) před poškozením.

Pro zachování kapacity akumulátoru je třeba tento v pravidelných intervalech dobíjet.

Tělový zastříhovač uložte na čistém, suchém a chladném místě.

9. Odstraňování závad

9.1. Tělový zastříhovač nevykazuje žádnou funkci

- Vestavěný akumulátor je vybitý. Nabijte akumulátor.

9.2. Výsledek stříhání/zastříhování je neuspokojivý

- Stříhací hlava resp. stříhací fólie (7) je poškozená nebo nadměrně opotřebená. Vyměňte stříhací hlavu.



Stříhací hlava je opotřebitelný díl a nevztahuje se na ni garanční záruka.

Novou stříhací hlavu si můžete objednat prostřednictvím naší servisní horké linky nebo prostřednictvím e-mailu.

10. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje týkající se likvidace



Přístroje označené tímto symbolem podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechna vysloužilá elektrická a elektronická zařízení musejí být likvidována odděleně od domovního odpadu na místech, která jsou k tomu určena státem. Náležitou likvidací starého přístroje zabráníte poškozování životního prostředí a ohrožení Vašeho vlastního zdraví. Další informace k likvidaci starého přístroje podle předpisů obdržíte u městské správy, ve sběrném dvoře nebo v prodejně, ve které jste přístroj koupili.



Také obal výrobku předejte k likvidaci v souladu se zásadami ochrany životního prostředí. Kartony lze odevzdat k recyklaci ve sběrných surovinách nebo ve veřejných sběrných dvorech. Fólie a plasty z rozsahu dodávky je třeba odevzdat k likvidaci v místním sběrném dvoře, kde budou ekologicky zlikvidovány.

Vestavěný akumulátor nelze vyjmout k likvidaci.



Li-Ion

Li-Ion akumulátor použitý v tomto přístroji nesmí být vyhozen do domovního odpadu, nýbrž musí být odborně zlikvidován. Obratě se na Váš místní sběrný dvůr. Při likvidaci musíte upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátor.

Před likvidací vybijte vestavěný akumulátor. Vyjměte tělový zastříhovač z nabíjecí základny (3). Zapněte tělový zastříhovač a nechejte ho běžet, dokud se nevybijí akumulátor.



Není-li v důsledku závady nebo poškození vybití akumulátoru možné, informujte se ohledně dalšího postupu ve svém sběrném dvoře.

11. Poznámky ke shodě



Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a ostatním platným předpisům směrnic Evropského parlamentu a Rady, a to směrnice 2014/30/EU, o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (EMC), směrnice 2009/125/ES, o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie, směrnice 2011/65/EU, o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) a směrnice 2014/35/EU, o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (LVD).

Úplné prohlášení o shodě EU si můžete stáhnout pod následujícím odkazem: www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Informace o záruce a zajišťování servisu

Záruka TARGA GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

Na přístroj obdržíte záruku 3 roky od data nákupu. V případě závad na tomto produktu můžete vůči prodávajícímu uplatnit svá zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem zakoupení. Dobře si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Tento doklad potřebujete k prokázání nákupu. Dojde-li do tří let od data zakoupení tohoto výrobku k materiálové či výrobní vadě, pak výrobek - dle naší volby - bezplatně opravíme nebo vyměníme.

Záruční lhůta a zákonné nároky z vad

Záruční lhůta se plněním neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození a závady, které se vyskytují již při zakoupení, musí být nahlášeny ihned po vybalení. Opravy po uplynutí záruční doby jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben dle nej přísnějších kvalitativních směrnic a před dodáním svědomitě zkontrolován. Záruční plnění platí pro materiálové a výrobní vady. tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny normálnímu užívání a mohou být roto považovány za opotřebované součástky, nebo jsou zhotoveny pro poškození na rozbitných částech, např. spínačích, akumulátorech nebo ze skla. Záruku není možno uplatnit, je-li výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro řádné užívání výrobku musí být přesně dodrženy všechny pokyny uvedené v návodech. Účelům použití a postupům, které návod k použití nedoporučuje nebo před nimiž varuje, je třeba se vyhnout. Výrobek je určen pouze pro soukromé a ne pro průmyslové využití. Záruční plnění zaniká při zneužití nebo neodborném použití, použití síly při zásahu, který nebyl proveden naším autorizovaným servisem. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná nová záruční doba.

Vyřizování záručního plnění

Abychom zajistili rychlé zpracování vaší záležitosti, postupujte dle následujících pokynů:

- Před uvedením Vašeho výrobku do provozu si prosím přečtěte přiloženou dokumentaci. Pokud by došlo k problému, který není tímto způsobem možno vyřešit, obraťte se prosím na naši zákaznickou linku.

- Pro veškeré požadavky z vaší strany si připravte pokladní doklad a číslo výrobku popř., je-li k dispozici, i sériové číslo jako doklad o koupi.
- Pro případ, že není možné telefonické řešení, zahájí naše zákaznická linka v závislosti na příčině chyby další servisní postup.



Servis



Telefon: 02 - 34 102 195

E-mailový: service.CZ@targa-online.com

IAN: 290487



Výrobce:

Uvědomte si, prosím, že následující adresa není adresou servisu. Nejprve kontaktujte výše uvedené servisní místo.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
NĚMECKO

Índice

1. Uso previsto	86
2. Material incluido	86
3. Datos técnicos	87
4. Indicaciones de seguridad	88
5. Derechos de propiedad intelectual	92
6. Antes de poner en funcionamiento el aparato	92
6.1. Cargar la batería	92
6.2. Accesorios	93
6.2.1. Peines guía	93
6.2.2. Brazo extensor	93
7. Puesta en funcionamiento	95
7.1. Cortar/recortar vello	95
8. Limpieza/Mantenimiento	96
8.1. Limpieza	96
8.2. Mantenimiento	97
8.3. Almacenamiento del aparato cuando no se use	97
9. Solución de errores	97
9.1. La afeitadora corporal no funciona	97
9.2. El afeitado no es satisfactorio	97
10. Indicaciones medioambientales y sobre gestión de residuos	98
11. Información sobre la conformidad del aparato	98
12. Información para la garantía y el servicio postventa	99

¡Enhorabuena!

Al comprar una afeitadora corporal SilverCrest SBTV 3.2 A1, en adelante denominada afeitadora corporal, ha elegido un producto de primera calidad y larga vida útil.

Estas instrucciones de uso contienen indicaciones importantes sobre el uso seguro de la afeitadora corporal, además de indicaciones e información sobre su empleo diario y su eliminación. Antes de utilizar la afeitadora corporal, familiarícese totalmente con estas instrucciones de uso, y emplee la afeitadora corporal únicamente en las zonas descritas conforme a su uso previsto. Si vende o entrega la afeitadora corporal a otra persona, no olvide incluir estas instrucciones de uso. Son parte integrante del objeto.

1. Uso previsto

Esta afeitadora corporal es de manejo fácil y ha sido diseñada únicamente para cortar o recortar vello corporal. La afeitadora corporal solo podrá emplearse en vello seco, y en ningún caso en cabello o vello facial.

No está previsto su uso en empresas o de modo comercial. La afeitadora corporal está destinada exclusivamente al uso privado y cualquier otro se considera un uso indebido. Además, no se debe utilizar fuera de espacios cerrados ni en regiones de clima tropical. Dé a la afeitadora corporal solo el uso detallado en estas instrucciones. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante, otros accesorios podrían causar daños permanentes en el aparato. Esto puede suponer la anulación de la garantía.

Esta afeitadora corporal cumple con todas las normas y estándares relevantes y en relación con la conformidad CE. En caso de realizar una modificación de la afeitadora corporal no acordada con el fabricante, no será posible continuar garantizando el cumplimiento de estas normas. El fabricante declina cualquier responsabilidad relacionada con los daños o fallos que puedan resultar de ello.

Respete las normas aplicables en cada caso a escala nacional o las leyes del país en el que se utilice el aparato.

2. Material incluido

- Afeitadora corporal SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 peines guía (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 brazo extensor
- 1 estación de carga
- 1 fuente de alimentación
- Cepillo de limpieza
- Estas instrucciones de uso

Estas instrucciones de uso cuentan con una cubierta desplegable. En la parte interior de dicha cubierta se halla representada la afeitadora corporal con una serie de números. Estos números tienen el siguiente significado:

- 1** Brazo extensor
- 2** Fuente de alimentación
- 3** Estación de carga
- 4** Luz de control de carga
- 5** Interruptor de encendido/apagado
- 6** Cortadoras de pelo largo
- 7** Lámina
- 8** Peine guía (3,5 mm de perfil de corte)
- 9** Peine guía (7,5 mm de perfil de corte)
- 10** Peine guía (5,5 mm de perfil de corte)

3. Datos técnicos

Afeitadora corporal

Modelo	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Tensión/corriente de entrada	5 V --- (Corriente continua), 1 A
Tipo de protección	IPX6
Temperatura de funcionamiento	de 5 °C a 35 °C
Condiciones de almacenamiento	de 0 °C a 50 °C <u>Nota:</u> El aparato no se debe guardar en lugares demasiado cálidos, por ejemplo, en el interior de un vehículo en verano.
Tiempo de carga	aprox. 60 minutos
Tiempo de funcionamiento con batería completamente cargada	aprox. 50 minutos
Dimensiones	aprox. 155 x 54 x 35 mm
Peso (sin accesorios)	aprox. 120 g

Fuente de alimentación (2)

Fabricante	E-Tek
Modelo	ZD5C050100EUDW
Tensión/corriente/frecuencia de entrada	100-240 V~ (Corriente alterna), máx. 0,2 A, 50/60 Hz
Tensión/corriente de salida	5 V --- (Corriente continua), 1 A
Longitud del cable de alimentación	aprox. 180 cm
Clase de protección	II 
Tipo de protección	IP44

Los datos técnicos y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

4. Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar la afeitadora corporal por primera vez, lea con atención las siguientes indicaciones y tenga en cuenta todas las advertencias, aunque tenga costumbre de manejar aparatos electrónicos. Conserve en buen estado estas instrucciones de uso para utilizarlas como referencia en el futuro.



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la palabra "Peligro", señala una situación potencialmente peligrosa que, en caso de no evitarse, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.



¡ADVERTENCIA! Este símbolo, acompañado de la palabra "Advertencia", señala indicaciones importantes para el manejo seguro del aparato y para proteger al usuario.



Este símbolo indica que puede limpiar la afeitadora corporal bajo un chorro de agua.

¡PELIGRO! Desconecte antes la afeitadora corporal de la corriente eléctrica.



Este símbolo indica otras notas informativas sobre el mismo tema.

Entorno de funcionamiento

La afeitadora corporal está preparada para funcionar en estancias con gran humedad del aire (p. ej., cuartos de baño), aunque no en otras en las que se produzca mucho

polvo. Temperatura y humedad del aire de funcionamiento: de 5 °C a 35 °C, máx. 85 % de humedad rel.



Significado de la clase de protección IPX6:

Protección contra chorros de agua a alta presión.



Significado de la clase de protección IP44:

Protección contra cuerpos extraños con un diámetro de 1,0 mm o más. Protección contra salpicaduras.



La fuente de alimentación (2) solamente se debe utilizar en espacios interiores.



¡PELIGRO! La afeitadora corporal solo puede ser utilizada con la fuente de alimentación (2) incluida.



¡PELIGRO! La afeitadora corporal ha sido diseñada exclusivamente para cortar vello corporal. No la utilice para cortar vello facial o cabello. Tenga precaución al afeitar zonas donde la piel es sensible, p. ej. axilas o zonas íntimas. Existe peligro de lesiones.



¡PELIGRO! La afeitadora corporal no es adecuada para el uso con un temporizador o un sistema de control remoto externo.



¡PELIGRO! Esta afeitadora corporal puede ser utilizada por niños de 8 años o mayores y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén mermadas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre

que sean supervisados durante dicha utilización o que hayan sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que este conlleva. Los niños no deben jugar con la afeitadora corporal. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario a menos que estén supervisados durante el proceso. Las piezas pequeñas conllevan peligro para la vida por ingestión. Mantenga también fuera del alcance de los niños las láminas de plástico del embalaje. Existe peligro de asfixia.

La afeitadora corporal y su cable de conexión deberán mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.



¡PELIGRO! Si detecta humo, ruidos u olores extraños, apague inmediatamente el aparato y desenchufe inmediatamente la fuente de alimentación (2). En estos casos no se deberá volver a utilizar la afeitadora corporal hasta que un técnico especializado la haya revisado. No respire nunca el humo de un posible incendio del aparato. Si no pudiera evitar hacerlo, acuda inmediatamente a un médico. La inhalación de humo puede resultar perjudicial para la salud.



¡PELIGRO! Vigile que no haya fuentes de peligro de incendio sobre o junto a la afeitadora corporal (por ejemplo, velas encendidas). ¡Peligro de incendio!



¡PELIGRO! Utilice la afeitadora corporal siempre en un entorno seco y nunca cerca de objetos fácilmente inflamables, como por ejemplo cortinas o telones, ni de gases o fluidos explosivos o inflamables. ¡Peligro de incendio!



¡ADVERTENCIA! No se deberá dañar la afeitadora corporal para evitar posibles peligros.



¡ADVERTENCIA! La afeitadora corporal no deberá exponerse a fuentes directas de calor (p. ej. calefactores), ni tampoco a la luz solar o a luces artificiales intensas. Evite también el contacto con fluidos agresivos. La afeitadora corporal no deberá en ningún caso sumergirse. No deposite sobre la afeitadora corporal objetos que contengan líquido (como p. ej. jarrones o recipientes de bebida). Vigile también que el aparato no esté expuesto a sacudidas o vibraciones muy fuertes. No deben penetrar cuerpos extraños en su interior. De lo contrario, la afeitadora corporal podría resultar dañada.



¡ADVERTENCIA! Nunca utilice el aparato con un peine guía (8, 9, 10) defectuoso o dañado. La falta de púas en el peine guía (8, 9, 10) puede provocar lesiones.



¡PELIGRO! Cables

Agarre los cables por el enchufe en lugar de tirar del propio cable. No ponga muebles ni objetos pesados encima de los

cables y asegúrese de que no se doblen, especialmente por el punto en el que se unen al enchufe y a los conectores hembra. No tienda cables sobre puntos y bordes calientes o afilados para evitar posibles daños. No haga nunca nudos en los cables y no los ate con otros cables. Todos los cables deberán tenderse de manera que nadie los pise y que no estorben.

5. Derechos de propiedad intelectual

Todo el contenido de estas instrucciones de uso está sometido a la legislación sobre propiedad intelectual y se pone a disposición del lector únicamente como fuente de información. Sin la autorización expresa del autor por escrito se prohíbe copiar o reproducir datos o información contenidos en ellas. Esto también se refiere al uso comercial del contenido y de los datos. El texto y las figuras corresponden al nivel tecnológico en el momento de imprimirse las instrucciones. Reservado el derecho de realizar modificaciones.

6. Antes de poner en funcionamiento el aparato

Saque la afeitadora corporal del embalaje y retire por completo todos los materiales de embalaje. Compruebe que la afeitadora corporal no presente daños. En caso de que la afeitadora corporal esté dañada, no se podrá poner en funcionamiento.

6.1. Cargar la batería

Antes de utilizarla por primera vez o en caso de que esté descargada, cargue la batería de la siguiente manera:

Conecte en primer lugar la estación de carga (3) con el pequeño enchufe en el cable de la fuente de alimentación (2), y conecte a continuación la fuente de alimentación (2) a una toma de corriente activa de fácil acceso. Coloque ahora la afeitadora corporal desde arriba en la estación de carga (3).

La batería de la afeitadora corporal también se puede cargar sin usar la estación de carga (3). Conecte en primer lugar la afeitadora corporal con el pequeño enchufe en el cable de la fuente de alimentación (2), y conecte a continuación la fuente de alimentación (2) a una toma de corriente activa de fácil acceso.

Durante el proceso de carga, la luz de control de carga (4) lucirá en rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz de control de carga (4) parpadeará en verde.

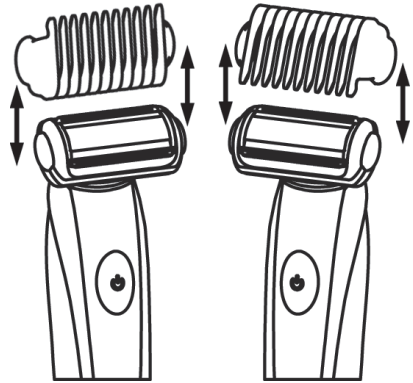
6.2. Accesorios

6.2.1. Peines guía

Con los peines guía (8, 9, 10) tiene la posibilidad de elegir cortar el vello hasta dejarlo a una longitud de entre 3,5 mm y 7,5 mm. Sin peine guía (8, 9, 10) el vello se cortará de raíz.

Para montar uno de los tres peines guía (8, 9, 10), colóquelo desde arriba sobre el cabezal de afeitado del aparato, y presione sobre él hasta que encastre. Para extraer un peine guía (8, 9, 10), tire de él hacia arriba hasta que se suelte del cabezal de afeitado.

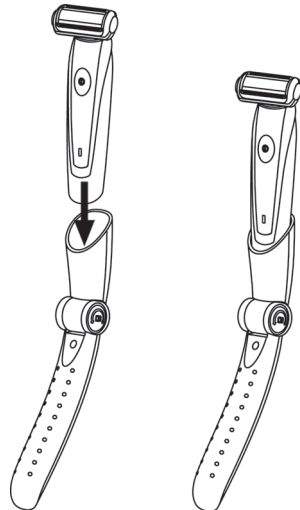
Tenga en cuenta lo siguiente: Los peines guía (8, 9, 10) deben colocarse de tal modo que las púas del peine guía (8, 9, 10) apunten a la dirección del movimiento de la afeitadora corporal.



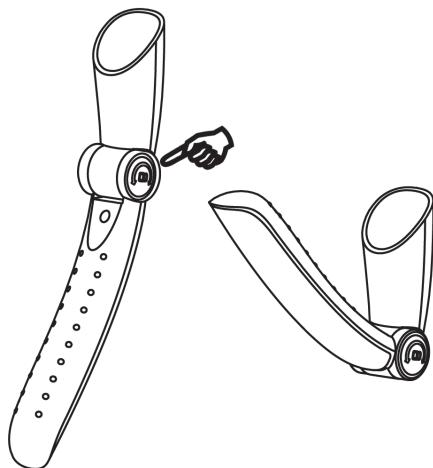
6.2.2. Brazo extensor

El brazo extensor incluido (1) le da la posibilidad de llegar cómodamente a partes del cuerpo de difícil acceso, como por ejemplo la espalda.

Si desea utilizar el brazo extenso (1), proceda del siguiente modo: introduzca la afeitadora corporal desde arriba en la abertura del brazo extensor (1) hasta que oiga encastrar la afeitadora corporal.

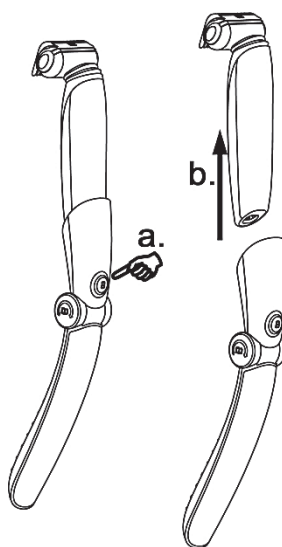


Puede ajustar el ángulo del brazo extensor (1) en cuatro niveles. Presione para ello el botón de desbloqueo en la articulación del brazo extensor (1) y realice el ajuste deseado.



Para extraer la afeitadora corporal del brazo extensor (1), proceda como sigue:

- a.** Mantenga pulsado el botón de desbloqueo en el brazo extensor (1).
- b.** Extraiga la afeitadora corporal del brazo extensor (1) tirando hacia arriba.



7. Puesta en funcionamiento

7.1. Cortar/recortar vello

La afeitadora corporal puede utilizarse con batería o con la fuente de alimentación (2) enchufada a una toma de corriente.



¡PELIGRO! Tenga precaución al afeitar zonas donde la piel es sensible, p. ej. axilas o zonas íntimas. Existe peligro de lesiones.



Al utilizar la afeitadora por primera vez, puede salir del cabezal de afeitado un líquido oscuro en pequeñas cantidades. Se trata de restos relacionados con la producción completamente inocuos. Limpie la afeitadora corporal tal y como se describe en el capítulo "8.1. Limpieza".

- Familiarícese en primer lugar con la afeitadora corporal e intente sostenerla de tal modo que pueda pulsar en cualquier momento el interruptor de encendido/apagado (5). Preste atención a sostenerla de modo seguro.
- Si no desea eliminar totalmente el vello, utilice uno de los peines guía (8, 9, 10).
 -  Si no está seguro del peine guía (8, 9, 10) que desea utilizar, elija en primer lugar el más grande (9), y cambie a uno menor (10, 8) en caso de necesidad.
- Encienda la afeitadora corporal pulsando el interruptor de encendido/apagado (5).
 -  Encienda la afeitadora corporal siempre antes de comenzar a recortar. De este modo se evitará el posible bloqueo de las cuchillas.
- Coloque la afeitadora corporal sobre la piel de tal modo que la lámina (7) se apoye sobre la piel pero las dos cortadoras de pelo largo (6) no la toquen.
 -  Para evitar lesiones o irritaciones de la piel durante el recorte sobre arrugas o en zonas donde la piel es sensible, deberá tensar la piel con los dedos.
- Al emplear un peine guía (8, 9, 10) el vello se cortará hasta la longitud deseada. Los peines guía (8, 9, 10) deben colocarse de tal modo que las púas del peine guía (8, 9, 10) apunten a la dirección del movimiento de la afeitadora corporal.
- Sin peine guía (8, 9, 10), las cortadoras de pelo largo (6) cortarán el vello de raíz. La lámina (7), que al recortar sigue a las cortadoras de pelo largo (6), apura a continuación el afeitado de la zona recortada anteriormente.
- En caso de no utilizarse peine guía (8, 9, 10): mueva la afeitadora corporal avanzando y retrocediendo sobre el área de piel a afeitar, hasta que alcance el resultado deseado.

8. Limpieza/Mantenimiento

8.1. Limpieza



¡PELIGRO! Antes de proceder con la limpieza, desconecte de la toma de corriente la fuente de alimentación (2), y de la afeitadora corporal o el puesto de carga (3) el enchufe pequeño del cable de la fuente de alimentación.

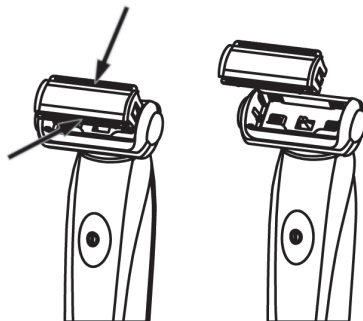


¡PELIGRO! No sumerja nunca la afeitadora corporal en agua ni en ningún otro líquido.



Tras la limpieza, aplique algunas gotas de aceite sin ácido (p. ej. aceite para máquinas de coser) a las cortadoras de pelo largo (6) y la lámina (7). Deje encendida la afeitadora corporal durante algunos segundos sin emplearla, para que el aceite se distribuya de modo uniforme. Limpie a continuación el aceite que sobre con un paño suave.

- Extraiga el peine guía correspondiente (8, 9, 10), en caso de haberse montado. Los peines guía (8, 9, 10) pueden lavarse con agua y lejía de jabón. A continuación, séquelos todos bien.
- La carcasa de la afeitadora corporal puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido; no emplee en ningún caso limpiadores agresivos.
- Retire con el cepillo de limpieza los restos de pelo del cabezal de afeitado.
- Para una limpieza más concienzuda puede extraer del aparato el cabezal de afeitado. Sujete para ello el cabezal de afeitado posicionando los dedos pulgar e índice en el centro de las cortadoras de pelo largo (6) y tire del cabezal hasta sacarlo del aparato.



- Podrá aclarar el cabezal de afeitado y el resto del cabezal de la afeitadora con agua corriente. A continuación seque cuidadosamente las piezas. Tenga precaución de no dañar la lámina (7).
- Posteriormente, sujete el cabezal de afeitado posicionando los dedos pulgar e índice en el centro de las dos cortadoras de pelo largo (6) y vuélvalo a introducir en el cabezal de la afeitadora.

8.2. Mantenimiento

El uso del cabezal de afeitado de la afeitadora corporal implica un desgaste continuo.



¡PELIGRO! Deje de utilizar la afeitadora corporal inmediatamente si observa daños en el cabezal de afeitado o en la lámina (7). ¡Peligro de lesiones!

El cabezal de afeitado debe sustituirse si...

- se observa algún daño,
- nota tirones durante el afeitado o el afeitado no es tan apurado como de costumbre,
- se ha desgastado por el uso, generalmente tras un año como mucho.



El cabezal de afeitado es material de desgaste y no está incluido en la garantía.

Puede encargar un cabezal de afeitado nuevo en la siguiente dirección de Internet:

shop.targa.de

8.3. Almacenamiento del aparato cuando no se use

Si no va a utilizar la afeitadora corporal durante mucho tiempo, límpiela tal y como se describe en el capítulo "Limpieza".



Coloque a continuación uno de los tres peines guía (8, 9, 10) como capuchón de protección para evitar daños en la lámina (7) y las cortadoras de pelo largo (6). Para mantener el rendimiento de la batería, deberá recargarla a intervalos regulares.

Guarde la afeitadora corporal en un lugar limpio, fresco y seco.

9. Solución de errores

9.1. La afeitadora corporal no funciona

- La batería integrada está descargada. Cargue la batería.

9.2. El afeitado no es satisfactorio

- Hay daños o desgaste en el cabezal de afeitado o en la lámina (7). Sustituya el cabezal de afeitado.



El cabezal de afeitado es material de desgaste y no está incluido en la garantía.

Puede encargar un cabezal de afeitado nuevo mediante el servicio online de atención al cliente, o por correo electrónico.

10. Indicaciones medioambientales y sobre gestión de residuos



Los aparatos marcados con este símbolo tienen que cumplir la directiva europea 2012/19/EU. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos se tienen que desechar independientemente de la basura doméstica en los puntos establecidos para ello por el Estado. Si desecha correctamente el objeto cuando deje de usarlo, evitará daños al medio ambiente y riesgos para su propia salud. Encontrará más información sobre la forma adecuada de desechar el aparato en la administración municipal, en el organismo responsable de la gestión de residuos o en la tienda en la que lo haya adquirido.



Deseche también el material del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. El cartón se puede entregar en puntos públicos de recogida para su reciclaje. Las láminas de plástico y otros plásticos incluidos con el aparato son recogidos por la empresa de basuras de su localidad para ser desechados de forma respetuosa con el medio ambiente.

La batería contenida en el aparato no se puede extraer para desechar el aparato.



La batería de iones de litio empleada en este dispositivo no debe desecharse junto a la basura doméstica, sino entregándola en un punto de recogida para su eliminación adecuada. Póngase en contacto con el centro de recogida de su comunidad. A la hora de desechar el dispositivo, deberá tenerse en cuenta que este contiene una batería.

Antes de desechar el dispositivo descargue la batería. Saque la afeitadora corporal de la estación de carga (3). Encienda la afeitadora corporal y déjela encendida hasta que se agote la batería.



Si la batería no puede descargarse debido a un defecto o a un daño, consulte en su punto de recogida de residuos los pasos a seguir.

11. Información sobre la conformidad del aparato



Este aparato cumple los requisitos básicos y la normativa relevante en lo que se refiere a la directiva de baja tensión 2014/35/EU, la directiva CEM 2014/30/EU, la directiva 2009/125/EC para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía, así como la directiva 2011/65/EU en materia de restricciones en sustancias peligrosas.

Puede descargar la declaración UE de conformidad completa desde el siguiente enlace:
www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Información para la garantía y el servicio postventa

Garantía de TARGA GmbH

Muy estimado cliente, muy estimada cliente:

Este aparato tiene 3 años de garantía a partir de la fecha de compra. Recuerde que, si detecta desperfectos en este aparato, usted tiene derechos legales respecto al vendedor del producto. La garantía que se detalla a continuación no limita en modo alguno esos derechos legales.

Condiciones de garantía

El plazo de garantía empieza a partir de la fecha de compra. Guarde el comprobante de caja original en un lugar seguro, puesto que lo necesitará para acreditar que hizo la compra. Si el producto sufre un defecto de material o de fabricación dentro de este periodo de tres años a partir de la fecha de compra, nos haremos cargo de la reparación o sustitución gratuitas del producto, de acuerdo con nuestro propio criterio.

Plazo de garantía y reclamaciones legales

La prestación de la garantía no alarga el plazo de garantía. Esto es válido también para las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y desperfectos que ya existían al adquirir el producto deben notificarse inmediatamente después de quitar el embalaje. Una vez finalizado el plazo de garantía, todas las reparaciones son de pago.

Volumen de la garantía

El aparato ha sido fabricado en conformidad con las normas de calidad más exigentes y ha sido revisado minuciosamente antes de entregarse. La prestación de garantía cubre los defectos de material y de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto que estén expuestas a desgaste habitual, pudiendo ser consideradas piezas de desgaste, ni tampoco los daños en las piezas frágiles, como interruptores, baterías o componentes de cristal. La garantía quedará invalidada si el producto resulta dañado, se utiliza incorrectamente o es manipulado. Para utilizar el producto correctamente deben respetarse todas las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones. Debe evitarse expresamente cualquier finalidad de uso o manejo que difiera de lo recomendado o que esté contraindicado en el manual de instrucciones. El producto está diseñado únicamente para el uso particular, y no para el uso comercial o industrial. El manejo incorrecto e inadecuado, el uso de la fuerza bruta y las intervenciones no realizadas por uno de nuestros centros de servicio autorizados invalidarán la garantía. La reparación o sustitución del producto no dan lugar a ningún plazo de garantía nuevo.

Procesamiento de la garantía

Para que su solicitud se tramite lo más rápido posible, proceda de la siguiente manera:

- Antes de poner en marcha el producto, lea detenidamente la documentación adjunta. Si experimenta algún problema y no puede solucionarlo con ayuda de esas instrucciones, llame a nuestro servicio de atención al cliente.
- Siempre que vaya a realizar una consulta, tenga preparado el comprobante de caja y la referencia o el número de serie del aparato para poder acreditar la compra.
- Si no fuera posible solucionar el problema por teléfono, y dependiendo de la causa del mismo, nuestro servicio de atención al cliente le pasará con otro servicio técnico.



Servicio



Teléfono: 91 - 17 90 482

E-Mail: service.ES@targa-online.com

IAN: 290487



Fabricante

Tenga presente que los siguientes datos no pertenecen a servicio técnico. En primer lugar, póngase en contacto con el centro de servicio indicado.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

ALEMANIA

Índice

1. Utilização adequada	102
2. Material fornecido.....	102
3. Dados técnicos.....	103
4. Indicações de segurança	104
5. Direitos de autor	108
6. Antes da colocação em funcionamento.....	108
6.1. Carregar a bateria	108
6.2. Os acessórios	109
6.2.1. Os pentes	109
6.2.2. O braço extensor.....	109
7. Colocação em funcionamento.....	111
7.1. Cortar/aparar pelos	111
8. Limpeza/manutenção	112
8.1. Limpeza	112
8.2. Manutenção	113
8.3. Armazenamento em caso de não utilização	113
9. Eliminação de falhas.....	113
9.1. O aparador corporal não funciona.....	113
9.2. O resultado de corte não é satisfatório.....	113
10. Instruções relativas ao meio ambiente e à eliminação	114
11. Observações de conformidade.....	114
12. Informações sobre a garantia e os serviços.....	115

Muitos parabéns!

Com a compra do aparador corporal SilverCrest SBTV 3.2 A1, seguidamente designado como aparador corporal, escolheu um produto de alta qualidade e durabilidade.

Este manual de instruções contém informações importantes para a utilização segura do aparador corporal, bem como indicações e informações sobre a utilização diária e a eliminação. Antes da utilização do aparador corporal, familiarize-se intensivamente com este manual de instruções e utilize-o apenas nas áreas de utilização descritas e para os fins descritos. Caso venda ou entregue o aparador corporal a terceiros, entregue também o presente manual de instruções. Este é parte integrante do dispositivo.

1. Utilização adequada

Este aparador corporal é fácil de manusear e serve exclusivamente para cortar ou aparar pelos corporais humanos. Utilize o dispositivo apenas para pelos secos e não o use para cabelos ou pelos faciais.

Este aparador corporal não se destina à utilização numa empresa, ou seja, para fins comerciais. Utilize o aparador corporal exclusivamente para fins privados. Qualquer outra utilização é inadequada. Além disso, o aparador corporal não pode ser utilizado em espaços abertos nem em regiões de clima tropical. Utilize o aparador corporal exclusivamente para os fins apresentados neste manual de instruções. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante; acessórios não recomendados podem danificar o dispositivo de forma permanente. Isto pode causar a perda do seu direito à garantia.

Este aparador corporal está em conformidade com todas as normas e diretivas relevantes em relação à conformidade CE. A conformidade com estas normas deixa de estar garantida em caso de uma alteração do aparador corporal não consentida pelo fabricante. O fabricante não assume qualquer tipo de responsabilidade por danos ou anomalias resultantes desse procedimento.

Por favor, tenha em atenção os regulamentos ou a legislação vigentes no país de utilização.

2. Material fornecido

- Aparador corporal SilverCrest SBTV 3.2 A1
- 3 pentes (3,5 mm, 5,5 mm, 7,5 mm)
- 1 braço extensor
- 1 estação de carregamento
- 1 fonte de alimentação
- Pincel de limpeza
- Este manual de instruções

O presente manual de instruções está provido de uma capa desdobrável. No lado interior da capa está ilustrado o aparador corporal com uma numeração. Os números têm o seguinte significado:

- 1** Braço extensor
- 2** Fonte de alimentação
- 3** Estação de carregamento
- 4** Luz de controlo de carregamento
- 5** Interruptor de ligar/desligar
- 6** Aparadores de pelos compridos
- 7** Rede de corte
- 8** Pente (comprimento de corte de 3,5 mm)
- 9** Pente (comprimento de corte de 7,5 mm)
- 10** Pente (comprimento de corte de 5,5 mm)

3. Dados técnicos

Aparador corporal

Modelo	SilverCrest SBTV 3.2 A1
Tensão/corrente de entrada	5 V  (corrente contínua), 1 A
Grau de proteção	IPX6
Temperatura de funcionamento	5 °C a 35 °C
Condições de armazenamento	0 °C a 50 °C, <u>Nota:</u> O dispositivo não pode ser guardado em locais quentes, p. ex. num automóvel no verão.
Tempo de carregamento	aprox. 60 minutos
Tempo de funcionamento com bateria totalmente carregada	aprox. 50 minutos
Dimensões	aprox. 155 x 54 x 35 mm
Peso (sem acessórios)	aprox. 120 g

Fonte de alimentação (2)

Fabricante	E-Tek
Modelo	ZD5C050100EUDW
Tensão/corrente/frequência de entrada	100-240 V~ (corrente alternada), máx. 0,2 A, 50/60 Hz
Tensão/corrente de saída	5 V  (corrente contínua), 1 A
Comprimento do cabo de alimentação	aprox. 180 cm
Classe de proteção	II 
Grau de proteção	IP44

São possíveis alterações dos dados técnicos, assim como do design, sem qualquer aviso prévio.

4. Indicações de segurança

Antes de utilizar pela primeira vez o aparador corporal, leia atentamente as instruções que se seguem e tenha em atenção todas as advertências, mesmo que esteja familiarizado com o manuseamento de aparelhos eletrónicos. Guarde o presente manual de instruções cuidadosamente para referência futura.



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a advertência “Perigo”, sinaliza uma situação perigosa iminente que, se não for evitada, pode dar origem a ferimentos graves ou a morte.



AVISO! Este símbolo, em combinação com a advertência “Aviso”, sinaliza advertências relevantes para o funcionamento seguro do aparador corporal e para a salvaguarda do utilizador.



Este símbolo indica que pode lavar o aparador corporal sob água corrente.

PERIGO! Desligue previamente o aparador corporal da fonte de alimentação.



Este símbolo sinaliza outras advertências de cariz informativo referentes ao tema.

Ambiente operacional

O aparador corporal foi concebido para a utilização em locais com elevada humidade do ar (p. ex. casa de banho), mas não em locais com muita poeira. Temperatura de

funcionamento e humidade do ar de funcionamento: 5 °C a 35 °C, humidade relativa máx. de 85%.



Significado do grau de proteção IPX6:

Protegido contra jatos de água fortes.



Significado do grau de proteção IP44:

Protegido contra corpos estranhos sólidos com diâmetro a partir de 1,0 mm. Proteção contra salpicos de água de todas as direções.



A fonte de alimentação (2) adequa-se apenas ao uso em espaços interiores.



PERIGO! O aparador corporal apenas pode ser utilizado com a fonte de alimentação (2) fornecida.



PERIGO! O aparador corporal destina-se apenas ao corte de pelos humanos. Não utilize o aparador corporal para cabelos ou pelos faciais. Cuidado ao aparar zonas de pele fina, p. ex. axilas ou zonas íntimas. Existe perigo de ferimentos.



PERIGO! O aparador corporal não se destina à operação com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.



PERIGO! Este aparador corporal pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos nesta matéria, se as mesmas forem supervisionadas ou instruídas no âmbito de uma

utilização segura do dispositivo e se tiverem compreendido os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparador corporal. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças, a menos que sejam supervisionadas. As peças pequenas podem ser fatais se ingeridas. Mantenha também as películas da embalagem fora do alcance das crianças. Existe risco de asfixia.

As crianças com idade inferior a 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparador corporal e do cabo de ligação.



PERIGO! Caso se verifique a formação de fumo, barulhos ou odores estranhos, desligue o dispositivo imediatamente e retire de imediato a fonte de alimentação (2) da tomada. Nestes casos, o aparador corporal não pode mais ser utilizado até ser submetido a uma verificação por parte de um técnico especializado. Jamais inale o fumo de um aparelho que eventualmente esteja a arder. Mas, caso tenha inalado fumo, procure um médico. A inalação de fumo pode ser prejudicial para a saúde.



PERIGO! Assegure que não existem chamas vivas (p. ex. velas acesas) sobre ou junto do aparador corporal. Existe perigo de incêndio!



PERIGO! Opere o aparador corporal num ambiente seco e nunca na proximidade de materiais facilmente

inflamáveis, como p. ex. cortinados, cortinas, gases ou líquidos explosivos e/ou inflamáveis. Existe perigo de incêndio.



AVISO! O aparador corporal não pode sofrer danos, a fim de evitar perigos.



AVISO! O aparador corporal não pode ser exposto a fontes de calor diretas (p. ex. aquecimentos), nem a luz solar direta ou luz artificial forte. Evite também o contacto com líquidos agressivos. O aparador corporal nunca pode ser submerso. Não coloque objetos cheios de líquido, p. ex. jarras ou bebidas, sobre o aparador corporal. Certifique-se ainda de que este não é exposto a trepidações e vibrações excessivas. Além disso, não podem penetrar corpos estranhos no dispositivo. Caso contrário, o aparador corporal pode ficar danificado.



AVISO! Nunca utilize o dispositivo com um pente (8, 9, 10) com defeito ou quebrado. A falta de dentes no pente (8, 9, 10) pode causar ferimentos.



PERIGO! Cabos

Segure todos os cabos apenas pela ficha e nunca puxe o próprio cabo. Não coloque peças de mobiliário nem outros objetos pesados sobre os cabos e certifique-se de que os mesmos não são dobrados, em especial, na ficha e nos conectores. Não passe cabos sobre arestas e pontos

afiados ou quentes, para evitar danos. Nunca faça um nó num cabo e não o amarre a outros cabos. Todos os cabos devem ser instalados de forma a que ninguém possa pisá-los e que não estorvem ninguém.

5. Direitos de autor

Todo e qualquer conteúdo presente neste manual de instruções está sujeito a direitos de autor, sendo facultado ao leitor apenas a título informativo. É proibida qualquer cópia ou reprodução de dados e informações sem a permissão expressa por escrito por parte do autor. O mesmo se aplica à utilização de conteúdos e dados para fins comerciais. Os textos e as ilustrações correspondem ao estado técnico à data da impressão. Sujeito a alterações sem aviso prévio.

6. Antes da colocação em funcionamento

Retire o aparador corporal da embalagem e remova por completo o material de embalagem. Verifique se o aparador corporal apresenta eventuais danos. Em caso de danos, o aparador corporal não pode ser colocado em funcionamento.

6.1. Carregar a bateria

Antes da primeira colocação em funcionamento ou quando a bateria incorporada estiver vazia, carregue-a da seguinte forma:

Em primeiro lugar, ligue a estação de carregamento (3) à ficha pequena no cabo da fonte de alimentação (2) e, de seguida, ligue a fonte de alimentação (2) a uma tomada elétrica sob tensão e de fácil acesso. Então, coloque o aparador corporal na estação de carregamento (3), por cima.

Também é possível carregar a bateria do aparador corporal sem utilizar a estação de carregamento (3). Em primeiro lugar, ligue o aparador corporal à ficha pequena no cabo da fonte de alimentação (2) e, de seguida, ligue a fonte de alimentação (2) a uma tomada elétrica sob tensão e de fácil acesso.

Durante o processo de carregamento, a luz de controlo de carregamento (4) fica acesa a vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz de controlo de carregamento (4) irá piscar a verde.

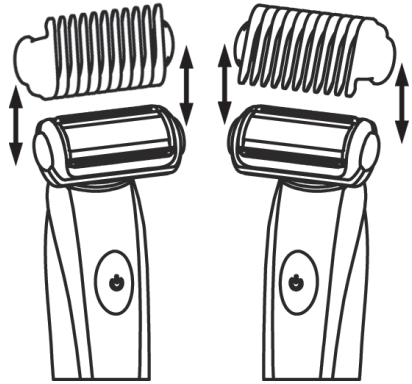
6.2. Os acessórios

6.2.1. Os pentes

Com os pentes (8, 9, 10), tem a possibilidade de escolher um comprimento residual dos pelos aparados entre 3,5 mm e 7,5 mm. Sem pente (8, 9, 10), os pelos são cortados junto à raiz.

Para aplicar um dos 3 pentes (8, 9, 10), deslize-o a partir de cima sobre a cabeça de corte do aparador corporal, até encaixar. Para retirar um pente (8, 9, 10), puxe-o para cima, para fora da cabeça de corte.

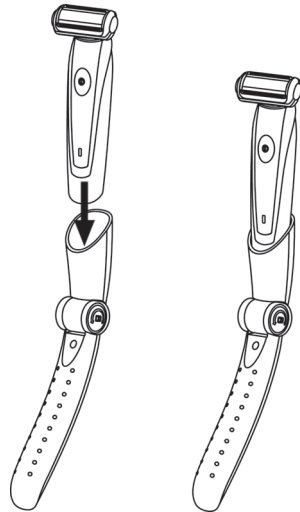
Tenha em atenção: os pentes (8, 9, 10) devem ser colocados de modo que os dentes do pente (8, 9, 10) fiquem virados na direção na qual o aparador corporal é movido.



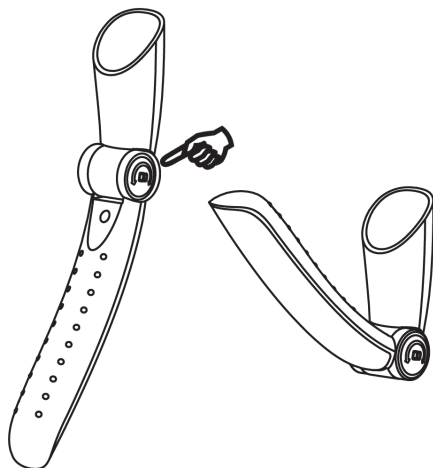
6.2.2. O braço extensor

O braço extensor (1) fornecido dá-lhe a possibilidade de alcançar facilmente também zonas do corpo mais remotas, como p. ex. as costas.

Quando desejar usar o braço extensor (1), proceda da seguinte forma: Introduza o aparador corporal na abertura do braço extensor (1), a partir de cima, até ele encaixar de modo audível.

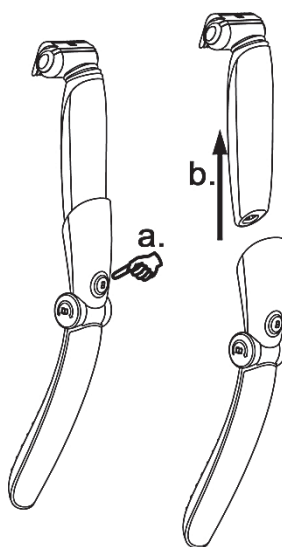


É possível regular o ângulo do braço extensor (1) em 4 níveis. Para tal, prima o botão de desbloqueio na articulação do braço extensor (1) e selecione o ajuste desejado.



Para retirar o aparador corporal do braço extensor (1), proceda da seguinte forma:

- a.** Mantenha premido o botão de desbloqueio no braço extensor (1).
- b.** Retire o aparador corporal do braço extensor (1), puxando-o para cima.



7. Colocação em funcionamento

7.1. Cortar/aparar pelos

O aparador corporal pode ser utilizado tanto no modo de bateria como com a fonte de alimentação (2) ligada.



PERIGO! Cuidado ao aparar zonas de pele fina, p. ex. axilas ou zonas íntimas. Existe perigo de ferimentos.



Na primeira utilização, podem sair da cabeça de corte pequenas quantidades de resíduos relacionados com o fabrico, sob a forma de um líquido escuro. Estes são inofensivos. Limpe o aparador corporal da forma descrita no capítulo “8.1. Limpeza”.

- Em primeiro lugar, familiarize-se com o aparador corporal e tente segurá-lo de modo a poder acionar a qualquer momento o interruptor de ligar/desligar (5). Assegure que o segura de forma firme.

- Se não pretender remover completamente os pelos, use um pente (8, 9, 10).



Se não tiver a certeza de que pente (8, 9, 10) deve usar, comece primeiro com o maior (9) e, se necessário, mude depois para um mais pequeno (10, 8).

- Ligue o aparador corporal, premindo o interruptor de ligar/desligar (5).



Ligue sempre primeiro o aparador corporal antes de começar a aparar. Assim evita-se um possível bloqueio das lâminas.

- Coloque o aparador corporal sobre a pele de modo que a rede de corte (7) encoste na pele, mas os dois aparadores de pelos compridos (6) não toquem nesta.



Para evitar ferimentos ou irritações cutâneas ao aparar pregas de pele ou zonas com pele fina, deve esticar a pele com os dedos.

- Com um pente (8, 9, 10) colocado, os pelos são encurtados para o comprimento desejado. Os pentes (8, 9, 10) devem ser colocados de modo que os dentes do pente (8, 9, 10) fiquem virados na direção na qual o aparador corporal é movido.
- Sem pente (8, 9, 10), os pelos são cortados pelo aparador de pelos compridos (6). A rede de corte (7), que sucede ao aparador de pelos compridos (6) ao aparar, assegura de seguida um corte preciso das zonas de pele previamente aparadas.
- No caso de utilização sem pente (8, 9, 10): mova o aparador corporal com um movimento de vaivém sobre a zona de pele a tratar, para obter o resultado pretendido.

8. Limpeza/manutenção

8.1. Limpeza



PERIGO! Antes de cada limpeza, retire a fonte de alimentação (2) da tomada e a pequena ficha do cabo da fonte de alimentação do aparador corporal ou da estação de carregamento (3).

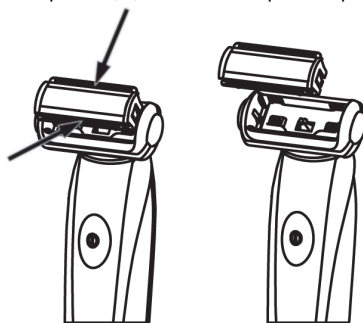


PERIGO! Nunca mergulhe o aparador corporal em água ou outros líquidos.



Após a limpeza, aplique ocasionalmente alguma gotas de óleo sem ácidos (p. ex. óleo para máquinas de costura) nos aparadores de pelos compridos (6) e na rede de corte (7). Deixe o aparador corporal funcionar durante alguns segundos sem o utilizar, para que o óleo se possa distribuir uniformemente. De seguida, limpe o óleo excedente com um pano macio.

- Retire o respetivo pente (8, 9, 10), se aplicado. Os pentes (8, 9, 10) podem ser limpos com água e sabão. De seguida, seque-os bem.
- O corpo do aparador corporal pode ser limpo com um pano ligeiramente húmido; nunca utilize produtos de limpeza agressivos.
- Com o pincel de limpeza, remova os resíduos de pelo da cabeça de corte.
- Para uma limpeza mais intensiva, pode remover a cabeça de corte do aparador corporal. Com o polegar e o dedo indicador, agarre a cabeça de corte pelo centro, nos aparadores de pelos compridos (6), e retire-a da parte superior do aparador corporal.



- Pode lavar a parte superior do aparador corporal e a cabeça de corte desmontada sob água corrente. De seguida, seque cuidadosamente as peças. Proceda com cuidado, para não danificar a rede de corte (7).
- Com o polegar e o dedo indicador, agarre a cabeça de corte pelo centro, nos dois aparadores de pelos compridos (6), e insira-a novamente na parte superior do aparador corporal.

8.2. Manutenção

A cabeça de corte do aparador corporal está sujeita a desgaste constante com o uso.



PERIGO! Não use mais o aparador corporal se detetar danos na cabeça de corte ou na rede de corte (7). Perigo de ferimentos!

A cabeça de corte tem de ser substituída quando...

- é visível algum dano.
- notar que são arrancados pelos ao cortar ou o corte não for tão minucioso quanto habitualmente.
- esta estiver desgastada devido ao uso, por regra, o mais tardar, após um ano.



A cabeça de corte constitui material de desgaste e não é abrangida pela garantia.

Pode encomendar uma cabeça de corte nova pela Internet, no seguinte endereço:

shop.targa.de

8.3. Armazenamento em caso de não utilização



Caso não vá utilizar o aparador corporal durante um período de tempo mais prolongado, limpe-o como descrito no capítulo “Limpeza”.

De seguida, coloque um dos 3 pentes (8, 9, 10) como capa de proteção, para proteger a rede de corte (7) e os aparadores de pelos compridos (6) de danos.

Para preservar o desempenho da bateria, deve carregá-la em intervalos regulares.

Guarde o aparador corporal num local limpo, seco e fresco.

9. Eliminação de falhas

9.1. O aparador corporal não funciona

- A bateria instalada está vazia. Carregue a bateria.

9.2. O resultado de corte não é satisfatório

- A cabeça de corte ou a rede de corte (7) está danificada ou desgastada. Substitua a cabeça de corte.



A cabeça de corte constitui material de desgaste e não é abrangida pela garantia.

Pode encomendar uma cabeça de corte nova através da nossa linha de assistência ou por e-mail.

10. Instruções relativas ao meio ambiente e à eliminação



Os dispositivos identificados com este símbolo estão abrangidos pela diretiva europeia 2012/19/EU. Todos os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito. Através da eliminação correta do dispositivo usado evitam-se danos para o meio ambiente, assim como perigos para a própria saúde. Poderá obter mais informações relativamente à eliminação correta do dispositivo usado junto dos municípios, das entidades de gestão de resíduos ou na loja onde adquiriu o dispositivo.



Elimine também a embalagem de forma não nociva para o ambiente. As embalagens de cartão podem ser entregues nos postos de recolha de resíduos de papel ou em locais de recolha públicos para serem reutilizadas. As películas e os plásticos do material fornecido são recolhidos pelas empresas de gestão de resíduos locais e eliminados de forma não nociva para o ambiente.

A bateria instalada não é removível para a eliminação.



A bateria de iões de lítio utilizada neste dispositivo não pode ser eliminada em conjunto com o lixo doméstico, deve antes ser eliminada adequadamente. Contacte o centro de recolha local. Na eliminação deve referir que o dispositivo contém uma bateria.

Descarregue a bateria instalada antes da eliminação. Retire o aparador corporal da estação de carregamento (3). Ligue o aparador corporal e deixe-o funcionar até a bateria ficar vazia.



Caso não seja possível descarregar a bateria devido a um defeito ou dano, consulte a empresa de gestão de resíduos local quanto ao procedimento a seguir.

11. Observações de conformidade



O presente dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva CEM 2014/30/EU, da diretiva ErP 2009/125/EC, da diretiva RoHS 2011/65/EU, assim como da diretiva de baixa tensão 2014/35/EU.

A declaração CE de conformidade completa está disponível para download no seguinte link:
www.targa.de/downloads/conformity/290487.pdf

12. Informações sobre a garantia e os serviços

Garantia da TARGA GmbH

Estimado(a) cliente,

Com este aparelho, usufrui de 3 anos de garantia a partir da data de compra. Em caso de defeitos neste produto, estão-lhe garantidos os direitos legais do consumidor. Estes direitos legais não são limitados pela garantia de seguida apresentada.

Condições da garantia

O prazo da garantia tem início na data da compra. Guarde o recibo original, pois será necessário como comprovativo de compra. Se no prazo de três anos da data de compra se verificarem falhas de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído, à nossa discrição, sem custos para o comprador.

Período da garantia e reclamação devido a defeitos

O período da garantia não é prolongado pela prestação da garantia. Isto aplica-se também a peças substituídas e reparadas. Eventuais danos e defeitos já existentes aquando da compra deverão ser comunicados logo após o desembalamento. As reparações que ocorram após o fim do período da garantia estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo as normas de qualidade mais rígidas e devidamente verificado antes de ser expedido. A prestação da garantia é válida para falhas de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto que estão sujeitas a desgaste normal e que, por isso, poderão ser consideradas peças de desgaste, nem a danos em peças frágeis como, por exemplo, interruptores, baterias ou artigos de vidro. Esta garantia expira se o produto for danificado, incorretamente utilizado ou se não for submetido a manutenção adequada. Para uma utilização correta do produto, devem ser seguidas, de forma precisa, todas as indicações constantes do manual de instruções. Utilizações e manuseamentos expressamente desaconselhados e proibidos no manual de instruções devem ser evitados sem exceções. O produto destina-se exclusivamente a utilização privada e não comercial. O manuseamento abusivo e incorreto, o exercício de violência e intervenções não realizadas pelas nossas filiais de assistência técnica autorizadas resultam na anulação da garantia.

Processo de ativação da garantia

De forma a assegurar um processamento rápido do seu pedido, siga as seguintes indicações:

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente a documentação fornecida. Caso ocorra algum problema que não possa ser resolvido com estas informações, contacte a nossa linha de apoio ao cliente.
- Para qualquer pedido, tenha a postos o recibo e o número de referência ou, se disponível, o número de série, como comprovativo de compra.
- Caso não seja possível conseguir uma solução por via telefónica, a nossa linha de apoio ao cliente fará o encaminhamento para um serviço de assistência técnica complementar, consoante a causa do erro.



Serviço



Telefone:

021 - 00 06 117

E-Mail:

service.PT@targa-online.com

IAN: 290487



Fabricante

Tenha em atenção que o seguinte endereço não é o endereço do serviço de assistência técnica. Contacte, antes de mais, o ponto de assistência técnica acima mencionado.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

ALEMANHA